



# GIL CALVO

Artículos **ELECTRO - CASA**  
**LAVADORAS**

Agencia oficial máquinas de coser **"WERTHEIN"** y **"REFREY"**  
Avda. General Mola, 15 Teléfono 492 **BENAVENTE**



# Imperio

Diario de la mañana y de las tardes

Año XXIII — Número 6.922 — ZAMORA, domingo 7 de septiembre 1958 — Teléfono 1570 — Precio: 1,20 Ptas.

## Franco inaugura en La Coruña el nuevo supermercado Y en Palavea, la fábrica de armas

Ha sido aclamado con entusiasmo por los obreros  
Acompañaba a Su Excelencia casi todo el Gobierno

### Ha comprado una parcela en la Luna

La genovesa Margarita Martínez ha comprado una parcela en la Luna. Todo ha sucedido cuando se hallaba de paso por Nueva York, donde conoció la



existencia de una Sociedad, «La Nueva York Interplanetaria», la cual ponía en venta acciones para la adquisición de terrenos en el otro planeta. Decidiéndose, se hizo trasladar a la Sociedad y compró cuatro mil metros cuadrados de terreno. Asimismo ha adquirido los primeros billetes que están poniendo en venta para el próximo viaje a la Luna, de la cual es ya copropietaria. ¡Excesivo optimismo!

La Coruña.—A las once y media de la mañana, llegó el Caudillo al mercado de San Agustín, acompañado por el ministro de Comercio, señor Ullastres; los jefes de sus Casas Civil y Militar, y los ayudantes de servicio.  
Al bajar del coche el Generalísimo, el público numerosísimo situado en los alrededores del mercado de San Agustín, prorrumió en vítores y ovaciones. El Caudillo respondió a las tropas que rendían honores, acompañado del capitán general de la VIII Región Militar, don Fernando Gutiérrez de Soto.  
Esperaban al jefe del Estado en aquel lugar, los ministros Secretario General del Movimiento, señor Solís; de Trabajo, señor Saiz Orrio; de Hacienda, señor Navarro Rubio; de Agricultura, señor Cánovas; de Obras Públicas, general Vigón; de Marina, almirante Abárzuza; de la Gobernación, teniente general Alonso Vega; del Ejército, teniente general Barroso;

de Industria, señor Planell, y sin cartera y presidente del Consejo de Economía Nacional, señor Gual Vilalbi. También esperaban a Su Excelencia el comisario general de Abastecimientos y Transportes, señor Pérez Ruiz Salcedo, general jefe de la Región Aérea del Atlántico, Capitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo, Gobernador Civil de La Coruña, Alcalde y otras autoridades.  
Terminada la revista a las tropas, el Caudillo y las autoridades pasaron al interior del mercado, donde el señor Ullastres y el Comisario General de Abastecimientos explicaron a S. E. todos los pormenores relativos a las instalaciones y funcionamiento del supermercado.  
El local fue bendecido por el cardenal arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios, que ha venido a La Coruña con este objeto.

El Caudillo permaneció en el interior de los locales, en detenida visita, hasta pocos minutos después de las doce, en que se trasladó a la Fábrica de Armas de Palavea con el fin de inaugurarla.  
Al abandonar el local del supermercado, Franco fue objeto nuevamente de la entusiasta aclamación del pueblo coruñés. El mercado y sus alrededores estaban engalanados con banderas y gallardetes que daban una gran vistosidad a las instalaciones.—Cifra.

### Franco, en la Fábrica de Armas

La Coruña, 6. — Su Excelencia el jefe del Estado y Generalísimo Franco ha presidido también la inauguración oficial de la Fábrica de Armas de La Coruña, construida en el lugar de Palavea, en los alrededores de la ciudad.  
La Fábrica de Armas es quizá (Pasa a quinta página)

## Consejo de Ministros en el Pazo de Meirás Creación del Servicio para el Desarrollo de la Seguridad Social en el Campo

SE NOMBRA SUBDIRECTOR GENERAL A DON DIEGO APARICIO LOPEZ

### Plan de estudios del Bachillerato Laboral en la modalidad administrativa

La Coruña.—En la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros, celebrado en el día de ayer en el Pazo de Meirás, bajo la presidencia de Su Excelencia el jefe del Estado:  
**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO**  
Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre el servicio militar de los españoles en el extranjero.  
Decreto por el que se regula la asistencia de los trabajadores a los Centros de Formación Profesional Industrial.  
Recursos de agravios.  
Asistentes de trámite.  
**ASUNTOS EXTERIORES**  
Informe general sobre política exterior.  
Informe sobre negociaciones económicas con varios países.  
Decreto por el que se designa embajador de España en Copenhague a don José del Castaño y Cardona.  
Decreto por el que se designa embajador de España en Montevideo a don José María Saro y Posada.  
Concesión de beneplácito a un jefe de Misión extranjero.  
Asuntos de trámite.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre efectos retroactivos a las de 17 de julio de 1951 y 20 de diciembre de 1952, que conceden el ingreso en las escuelas activas a los alféreces cadetes de las Armas y Cuerpos de Intendencia que hayan resultado con falta de aptitud física.  
Decreto por el que se asciende al empleo de general de División al de Brigada de Artillería don Alfonso Criado Oliva.  
Decretos por los que se asciende al empleo de general de Brigada al coronel de Infantería don Fernando Rama Cabo y a los coroneles de Artillería don José Gálvez Dicenta y don Constantino Lobo Montero.  
Decreto por el que se asciende al empleo de intendente del Ejército al coronel de Intendencia don Juan Ramador Díaz.  
Decreto sobre aumento de pensiones correspondientes a la Cruz, Placa y Gran Cruz de San Hermenegildo.  
Expedientes de trámite.

la Flota al contraalmirante don Pedro Sans Torres.  
Decretos por los que se resuelven diversos expedientes de la competencia del Departamento.

### HACIENDA

### GOBERNACION

Informe sobre asuntos del Departamento.  
Decretos por los que se autoriza la segregación de seiscientos sesenta y tres hectáreas del Municipio de La Guardia para su agregación al de La Puebla de Labarca, y la del barrio de La Florida, del Municipio de Picana, para su agregación al de Paiporta.  
Decretos por los que se modifica la base doceava del contrato vigente entre la Administración del Estado y la Compañía Mercantil Anónima de Líneas Aéreas "Iberia".  
Decretos sobre concesión de nacionalidad española.  
Expedientes para la construcción de un edificio con destino a la Jefatura Superior de Policía de Bilbao y para la adquisición de un inmueble en Madrid.  
(Pasa a la página tercera)

### MARINA

Decreto por el que se nombra jefe de la Tercera División de

## Norteamérica ha decidido ayudar a la China nacionalista

### CESA EL BOMBARDEO ROJO DE QUEMOY

### Mao convoca una «conferencia suprema»

Washington, 6.—El senador Alexander Smith, miembro de la Comisión de Asuntos Exteriores del Senado, después de una conferencia con el secretario de Estado, John Foster Dulles, informó que

los Estados Unidos han decidido "definitivamente" ayudar a la China nacionalista en su defensa de las islas Quemoy y Matsu contra la invasión de los comunistas chinos.—Efe.

dad sobre una concentración de embarcaciones de desembarco comunistas en las proximidades de las islas Quemoy.—Efe.

### CESA EL BOMBARDEO

Taipei, 6.—El Ministerio de Defensa ha informado que, por espacio de las últimas doce horas, los comunistas chinos no han bombardeado Quemoy.—Efe.

Veá usted en **Nuestro periódico** la mejor información gráfica del mundo.

### Tokio, 6.—El dirigente del partido comunista chino, Mao Tse Tung, ha convocado una conferencia suprema, en Peking, para tratar sobre los asuntos actuales de la China y situación internacional, informa la Agencia "China News".—Efe.

### EISENHOWER, A WASHINGTON

Newport (Rhode Island), 6.—El Presidente Eisenhower ha hecho planes para interrumpir sus vacaciones y trasladarse hoy a Washington, al objeto de celebrar conferencias sobre Extremo Oriente y la integración racial.—Efe.

### EMBARCAN LOS "MARINES"

Taipei, 6.—Los "marines" norteamericanos, que se preparan para intervenir en las maniobras conjuntas con los chinos nacionalistas, han embarcado en los buques que se encuentran al sur de Formosa, mientras llegan informes a esta ciudad.

## LA CRISIS EN LA AVIACION ARGENTINA

### Parece terminada, después de varias detenciones

Buenos Aires.—En veinticuatro horas se ha producido y resuelto una grave crisis en el Arma de Aviación. He aquí su historia: El Poder ejecutivo decretó la reincorporación al Arma del comodoro Krause, que fue ministro durante la revolución y que se retiró por disconformidad con la política de Aramburu en la resonante crisis. El comandante en jefe de la Aviación, brigadier Moragues, y los tres primeros comandos del Arma, comodoro Lentini, jefe del Comando de Combate; comodoro García Miras, jefe del Comando de Institutos, y comodoro Castro, jefe del Comando Antiaéreo, se resistieron a aceptar esa reincorporación y se reunieron. Entonces el secretario del Arma, comodoro Huertas, decretó su cese y nombró los sucesores. El secretario en persona fue a entregar el comando a los tres designados para sustituir a los rebeldes, pero los locales donde jun-

cionan los tres Comandos estaban cerrados herméticamente con la guardia reforzada, y el centinela le negó la entrada al mismo secretario. Regresó entonces a la Secretaría de Aeronáutica, donde se montó también la guardia reforzada con ametralladoras, incluso en el balcón del edificio de enfrente, y abordó el problema directamente como una rebelión. Pudo comprobar que el comandante en jefe y los comandos rebeldes habían telegrafiado a las guarniciones aéreas la falsa dimisión del propio secretario, anunciando que se ponían ellos al frente del mando. De modo que la primera tarea consistía en deshacer el equívoco, puesto que los aviadores recibieron en general buena fe las órdenes. Pero hubo varios que expresaron su identificación con los jefes rebeldes y fueron inmediatamente relevados.  
Los dos primeros aeródromos consultados, los de Morón y Palomar, cuya posesión significa el dominio aéreo de la capital, quedaron instantáneamente a las órdenes del secretario de Aeronáutica, previa sustitución del mando de Palomar. Asegurados los aeródromos y las guarniciones aéreas, poco después de la medianoche el secretario hizo comparecer en la Secretaría de Aeronáutica al comandante en jefe cesante, Moragues, y a los tres comandos igualmente cesados. Al presentarse quedaron los cuatro detenidos. Diversos aviones han salido con dirección a todas las guarniciones del país para informarlas sobre la realidad de la situación y se considera que el conflicto interno del Arma está definitivamente vencido.

## No habrá este mes cohete norteamericano a la Luna

Washington, 6. — El Departamento de Defensa informa que no es probable que los Estados Unidos lancen otro cohete a la Luna durante este mes.—Efe.

### NUOVO PROYECIL

Cabo Cañaveral, 6.—Un avión de las Fuerzas Aéreas norteamericanas ha disparado un proyectil, volando sobre Cabo Cañaveral, destinado a destruir objetivos en tierra y capaz de llevar una espoleta atómica.—Efe.

FELIX CENTENO

## El "Dauphine Sport", revelación del año



Se trata del «Dauphine Sport» moderno, que la Casa Renault tiene proyectado presentar en el Salón de Génova el próximo 12 de octubre. Ha sido diseñado por el italiano Ghia, y estará equipado con motor «Gordini» y poseerá una caja con cuatro velocidades. Después de un primer período de venta en Francia, se destinará a la exportación, ya que, aunque se desconoce el precio y el rendimiento, los expertos aseguran será una revolución en la historia del automóvil.

## CADA HORA SU TENA

# LO MENOS QUE PODEMOS HACER

Por LUIS PONCE DE LEON

Si se vuelve la atención hacia las cosas de que están necesitadas las poblaciones españolas, es imposible evitar ese punto de amargura, del que ha de saltar el estímulo, el ímpetu, incluso el entusiasmo. «Amamos a España porque no nos gusta». Porque asombra la cantidad de obras de civilización elementales, rudimentarias, que falta en este país, abandonado de siglos; pero ese mismo asombro doloroso, o disgustante sorpresa, ha de mover al amor de creación, al empuje de hacer, y hacer, de embarcarse sin pereza ni reserva en el océano casi ilimitado de lo que está por hacer.

Esta reflexión viene a cuento de un dato humilde, local, aunque lleno de significación: un plan bimal, para los años 59 y 60, de la Diputación Provincial de Madrid. De su presupuesto desglosa los apartados siguientes, en millones de pesetas:

- Dos: Reparaciones escolares.
- Tres y medio: Instalaciones telefónicas.
- Cinco: Idem eléctricas.
- Seis: Idem municipales.
- Siete: Idem medicinas.
- Cuarenta y nueve: Abastecimiento de aguas.

Esos cuarenta y nueve millones resaltan en el cuadro como cuarenta y nueve heridas, cuarenta y nueve luciferas rojas, cuarenta y nueve llamadas dramáticas de atención. En una provincia como Madrid, provincia céntrica y central, provincia de la capital, abierta, transitada, rica en bienes de economía y de cultura, una necesidad tan de orden básico como el abastecimiento de aguas a las poblaciones, se impone por su magnitud a las demás.

Han transcurrido los años, los lustros, las centurias, y esos pueblos que están a un paso de la cabeza de la nación, como en sus sienes y pescuezo, que la proveen de lo poco que crían, que dan albergue dominical y estival a sus ciudadanos, que van reuniendo los infinitos viajeros de la periferia y hacia la periferia, que han de alojar y absorber el desahogo del Madrid creciente, se ven apurados de agua!

En todos sus bares, hoy día, hay televisión. Pero el agua no ha llegado. Y la televisión es invento de ahora mismo. Pero el agua... ¿Cuántos años tiene el Acueducto de Segovia, por ejemplo, o el legendario artefacto de Juanolo? ¿Qué fenomenal lapso de abandono ha transcurrido desde que se fundaban las nobles ciudades hasta hoy que vamos a ellas, y sentimos la emoción y la pena de su sueño secular, y las amamos desde la sacudida inicial de nuestro disgusto!

Neguñemos en redondo a la tentación de echar la culpa. Tirios y troyanos han gobernado la Nación, sus provincias, sus pueblos; es tanto el tiempo perdido, tan cuantioso el caudal de acusaciones, que no puede volcarse en unas solas espaldas, ni importa entretenerse en repartirlo hacia unos y otros con distribuciones equitativas. Lo que importa es saber, saberlo bien para empujarse, para no impacientarse, para entregarse al afán de la tarea, para hurtarse a la discusión sobre las responsabilidades del pretérito, que el quehacer de España es inmenso, desconcertante por su volumen, casi mareante por la variedad de sus urgencias, por el acuciamiento de sus perentoriedades, por el agobio que en todas partes y niveles salta, y grita, y exige. Hay mucho que hacer. Hay muchos que hacen; por Dios, ayudémosles a hacer, aunque sólo sea con nuestro mínimo respeto, si es que no podemos hacer más. Pues eso es lo menos que podemos hacer.

# CONCURSO DE CARTELES DE SEMANA SANTA PARA 1959

La Junta Pro Semana Santa convoca el presente concurso para elegir el cartel anunciador de nuestra Semana Santa que, a juicio del Jurado que se designe, reúna las condiciones más adecuadas al fin que se destina.

Las bases del concurso son las siguientes:

1.º Podrán presentar carteles a este concurso todos los artistas de nacionalidad española, sea cualquiera el lugar de su residencia.

2.º El tema será de libre elección, pero siempre inspirado en motivos característicos de nuestra Semana Santa.

3.º Los carteles estarán confeccionados en sentido vertical y su tamaño será de 77 x 55 cms., sin márgenes, con la siguiente inscripción: "Semana Santa-Zamora".

4.º Los carteles serán confeccionados en papel y montados sobre bastidor de madera, panel o cartón, quedando prohibido presentarlos exteriormente con cristal u lujón que lo enmarquen.

5.º Los carteles tendrán un máximo de seis tintas, incluidos el blanco y negro, y éstas serán planas.

6.º Se contarán por tintas tantos colores como figuren en el cartel, quedando fuera de concurso todos aquellos que posean más tintas de las señaladas, aunque éstas sean colores derivados de mezclas de las tintas principales.

7.º Se rechazará todo cartel que figure con cuerpos pegados, sea cual fuere su materia y motivo.

8.º Las obras serán presentadas bajo un lema e irán acompañadas de un sobre cerrado en el que figurará el lema del cartel, nombre y domicilio del autor.

9.º Un Jurado, con carácter inapelable, fallará el concurso, y una vez adjudicados los premios se abrirá una exposición al público.

10.º Se establecen un primer premio de 2.500 pesetas, un segundo premio de 1.000 y un tercer premio de 500.

11.º El plazo de presentación de las obras terminará a las doce del día 10 de octubre de 1958.

12.º El Jurado se reserva el derecho de declarar desierto el concurso, pero nunca a hacer división de premios.

13.º De las obras presentadas se acusará recibo que servirá para retirar aquellas que no hayan sido galardonadas.

14.º Los carteles serán presentados en el domicilio del señor Presidente de la Junta, Avenida José Antonio, 2, tercero derecha, Zamora.

15.º Los carteles premiados pasarán a ser propiedad de la Junta, que podrá, por consiguiente, destinarlos al uso que crea más conveniente.

16.º Las obras presentadas y no premiadas podrán ser retiradas en un plazo de treinta días a partir de la clausura de la exposición.

17.º La concurrencia a este concurso implica la total aceptación de las presentes bases.

NOTA. — Cualquier duda sobre las mismas será aclarada por esta Junta.

## Adoración Nocturna

**VIGILIA DE TITULAR Y RESTAURACION DE ESTA SECCION**  
Tendrá lugar (D. m.) en la noche de hoy, 7, dando comienzo a las diez y media con la Junta de turno, cubriendo con ella la ordinaria mensual al turno tercero, Inmaculado Corazón de María.

En esta Vigilia jurarán la bandera y se les impondrá el distintivo a los adoradores activos y honorarios que no lo han verificado. Este Consejo Directivo y Superior Diocesano recuerda a todos los adoradores la obligación de asistir a primera hora, de una manera especial a los que han de jurar la bandera e imponerles el distintivo, debiendo retirarse una vez terminado el inivatorio.

## Diputación Provincial de Zamora

**EL CONCURSO DE PINTURA Y ESCULTURA, APLAZADO**  
Se pone en conocimiento de los expositores y público en general que la fecha de inauguración del Concurso de Pintura y Escultura organizado por esta Excm. Diputación, señalada para el día 7 del corriente mes, queda aplazada por no haberse recibido algunas de las obras anunciadas, por causas ajenas a los expositores e interesados.

## CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer ha resultado premiado con 250 pesetas el número 621 y con 25 pesetas todos los terminados en 21.

## COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR

Relación alfabética de los alumnos propuestos para becas en las Escuelas de Maestría Industrial del Distrito de Salamanca en el Curso 1958-59.

Grupo a), de 4.500 pesetas. Plan antiguo. Grado de maestro: Rey Romero, Jesús, Cáceres. Grupo b), de 2.350 pesetas. Plan antiguo. Grado de oficial: Arias Fernández, Francisco, Salamanca.

Ballesteros Hernández, José L., Béjar. Bragado López, Antonio, Avila. Barras Martín, Victoriano, Béjar. Caballero Arroyo, Antonio, Avila. Camacho Cuens, Eduardo, Salamanca.

Carbajo Campesino, Victoriano, ZAMORA. Caselles Gutiérrez, Filiberto, Béjar. Caso Galán, Vicente, Cáceres. Cisneros Gutiérrez, Antonio, Cáceres.

Corriols Barber, Gerardo, Hervás. Cortés Mirón, Hernán, Hervás. Criado Rosado, Luis, Cáceres. Chico Campos, Jacinto, Avila. Esteban Ingelmo, Dionio, Hervás. Fernández García, Enrique, Salamanca.

Francía Pérez, Manuel, ZAMORA. Fuentes García, Miguel, Béjar. García Díaz, Arturo, Hervás. García Díez, Matías, Salamanca. García García, Anastasio, Avila. García Hernández, José A., Béjar.

García Sánchez, Benito, Béjar. García Sánchez, Lorenzo, Béjar. García Solano, Juan, Cáceres. Garrote Fontanillo, Bienvenido, ZAMORA.

González Robledo, Jorge, Avila. González Villanueva, Carlos, Avila. Grande Florez, Melcicio, ZAMORA.

Hernández Martín, Angel, Béjar. Hernández Sánchez, Enrique, Béjar. Jaén Marcos, Florian, Salamanca. Jiménez Castro, Paulino, Béjar. López Carmona, Joaquín, Salamanca.

Macías Segurado, Fernando, ZAMORA. Moreno Doncel, Luis, Cáceres. Moreno Doncel, Jacinto, Cáceres. Muñoz Mazo, Aniceto, Hervás. Muñoz del Pozo, Luis, Avila. Orgaz Cerezo, José L., Cáceres. Pérez Mateos, Jesús, Salamanca. Pérez Tejerina, Lorenzo, Salamanca.

Rodríguez Díez, Francisco, Salamanca. Rodríguez López, Fernando, ZAMORA. Salas Gómez, Diego, Cáceres. Saludes Hernández, Eusebio, ZAMORA.

Sánchez Cinos, Victoriano, Salamanca. Sánchez Curto, Jesús, Salamanca. Sánchez Egido, Agustín, Salamanca.

Sánchez Sáez, José A., Hervás. Sánchez Solano, Francisco, Cáceres. Sánchez Hernández, Agustín, Salamanca.

Santos de Pedro, Luis, ZAMORA. Grupo c), de 4.500 pesetas. Plan moderno. Régimen diurno: Alvarez Montero, Manuel, Cáceres. Calvo González, Santiago, ZAMORA.

Coca Cáceres, Mauricio, Béjar. Corral Sendin, Jerónimo, Salamanca. Fonseca Herrero, Miguel, Salamanca.

García García, José, Salamanca. González González, Rafael, Avila. González Ollero, Indalecio, Cáceres.

Hernández Barrios, Enrique, Hervás. Isidro Pérez, Juan, Salamanca. Izquierdo Herrero, Saturnino, Béjar.

Jiménez Gil, Lorenzo, Cáceres. Martín Cabrero, José M., Salamanca. Matilla Vicente, Manuel J., Salamanca.

Miguel García, Noé, Ciudad Rodrigo. Montero Peralejo, Antonio, Hervás. Moreno Igual, Marino, Béjar. Palacios Fraile, Angel, ZAMORA.

Pérez García, Pedro, Avila. Pérez González, Angelino, ZAMORA. Pozo Guadaña Jesús, Avila. Rico González, Justo, Béjar. Rodríguez Sánchez, Juan, Avila. Sánchez Santibáñez, Alfredo, Cáceres.

Sanjuán Sevillano, Marciano, ZAMORA. Importe anual de estas becas: 236.250 pesetas.

**CUBIERTAS PREFABRICADAS CUPRE**



Compuestas de carchas y viguetas de hormigón armado LIGERA - ECONOMICAS. Se fabrican en luces de 5 a 30 m. PROPIAS PARA ALMACENES GRANEROS, VAQUERIAS, CINES, GALLINEROS y NAVES INDUSTRIALES. Representante provincial: ENRIQUE HERNANDEZ. Avenida Antonio Alonso, 12 ZAMORA. Pidan folletos y presupuestos sin compromiso.

## Cine

### «Londres llama a Polo Norte»

EN EL CINE BARRUECO

Vaya por delante la advertencia, que figura también en la película, de que cuanto en ella sucede es verídico y de que son auténticos asimismo los escenarios en que la acción se desarrolla. Ello supone ya el aliciente no pequeño de que los episodios que contemplamos sucedieron realmente en época tan cercana que aun podemos considerarlos de actualidad, puesto que se refieren a la segunda guerra mundial.

Cuanto ocurre en la cinta tiene su base en un error de los servicios secretos aliados, los que, incomprensiblemente, daban como válidos los mensajes cifrados de uno de sus agentes en Holanda durante la ocupación nazi, sin preocuparse de comprobar la contraseña convenida, lo que dio lugar a que los alemanes les turvieran engañados durante un buen espacio de tiempo, haciéndoles creer en un movimiento de resistencia que ya habían hecho desaparecer.

El tema, interesante de por sí, está hábilmente expuesto y su desarrollo se sigue con atención creciente, si bien, y como ocurre con frecuencia en los asuntos de carácter real que tratan de ceñirse a la realidad histórica, no llegue a convover.

En el orden ambiental y plástico todo es perfecto. Hasta las figuras que encarnan a los personajes poseen distintas nacionalidades para mejor diferenciación. La técnica del color es realmente buena y de tonalidades sumamente gratas.

Sobresale en la cinta el factor de la interpretación, encargada en sus primeros personajes a dos extraordinarios actores, el alemán Curt Jurgens y el italiano Folco Lulli, que hacen un admirable trabajo. Dawn Adams, de fina belleza y muy fotogénica, segunda con su acertada labor a los dos anteriores.

**Dr. Madrazo**  
Ha reanudado su consulta

## Inquietudes, labor realizada y proyectos de la Organización Sindical

(Viene de la página 10)

mó de especialidades quirúrgicas, etc.

La formación profesional es otra de las preocupaciones de los hombres del sindicalismo en Benavente. Por eso, partiendo del seno de las Juntas Sindicales, salió a la calle y fué y continúa siendo tema candente tratar de conseguir por todos los medios posibles, para esta comarca, un centro que tenga por misión específica la capacitación profesional de la juventud, que en buena proporción, y ante la carencia de medios, se ve impelida a engrosar las filas del peonaje, constituyendo un verdadero problema, que se agudiza en los meses de invierno y parte de la primavera, ocasionando un paro estacional, debido a la indicada falta de especialización profesional o laboral de quienes lo sufren.

Sabemos que éste es otro de los problemas que tanto preocupan a nuestras jerarquías provinciales y muy especialmente a nuestro jefe provincial y gobernador civil, camarada Murillo de Valdivia, quien de forma constante y entusiasta está empeñado en dotar a Benavente y su comarca de un Centro de Formación Profesional, que, a juzgar por las últimas impresiones sobre el particular, van por buen camino las gestiones que realiza sin descanso. Benavente tiene contraída una deuda de gratitud con nuestra primera jerarquía política de la provincia, que tanto se está desvelando por el interés de nuestro pueblo.

Por último entramos en el tema político, en el que hemos de exponer el sentir de que, en lo que afecta a la participación activa de las representaciones sindicales en los municipios, aspiramos a que la influencia de los concejales sindicales no se vea mediaticada ni escamoteada por esos imponderables que nacen muchas veces de la marcha administrativa de los asuntos, evitando en muchas ocasiones que la verdadera voz que debe ser escuchada con to-

da atención, por ser la del pueblo sencillo y trabajador (empresarios y productores) llegue a convertir en realidad sus buenos deseos de mejora de la vida de nuestra ciudad y de los pueblos de la comarca.

No deseamos finalizar estas manifestaciones nuestras al diario IMPERIO, dedicadas a sus lectores en ocasión de celebrarse las ferias y fiestas de nuestra ciudad, para exponer el empeño sindicalista de dotar a los elementos productores (empresarios y productores) de un sistema cooperativo que les libere de forma especial de los estrabeches de una producción sin medida o de un consumo supereditado a intermediarios egoístas y nada escrupulosos a veces.

Mi saludo afectuoso para todos aquellos que a diario se afanan por el engrandecimiento de sus pueblos, en el que deseo estén comprendidos todos los mandos sindicales de Benavente y su comarca, así como a los obreros y empresarios de esta zona, de quienes recibí en todo momento colaboración decidida y entusiasta. Mi saludo cordial y de camaradería para los mandos y jerarquías provinciales. Gracias al estímulo que ellos nos proporcionan cada día y al aliento que de ellos recibimos, mantenemos en alto el espíritu para continuar en la lucha por la consecución de la mejora de todos los que componen esa gran familia que se aprieta en las filas nacionalsindicalistas.

**Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos "Salus Infirmorum"**  
Como en años anteriores estará abierta la inscripción para el ingreso en esta Escuela hasta el 25 de septiembre. Informes y solicitudes: Generalísimo Franco, 30, segundo. Teléfono 1039. Salamanca.

# BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

## Domicilio social: Alcalá, 14 MADRID

|                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| Capital desembolsado . . . . . | 543.547.250,00 pesetas          |
| Reservas. . . . .              | 1.099.886.754,09 pesetas        |
| <b>Total. . . . .</b>          | <b>1.643.434.004,09 pesetas</b> |

### ACREEDORES EN 31 DE JUNIO DE 1958:

|  |                          |
|--|--------------------------|
| Cuentas a la Vista . . . . .                 | 18.376.510.676,96        |
| Cuentas de Ahorro y a un mes plazo . . . . . | 10.547.901.224,84        |
| Imposiciones a mayores plazos . . . . .      | 2.965.459.226,69         |
| Clientes en Moneda Extranjera . . . . .      | 430.062.401,65           |
| <b>Total. . . . .</b>                        | <b>32.319.933.530,14</b> |
| Depósito de Valores. . . . .                 | 39.511.012.619,78        |

Este Banco, que con sus 501 oficinas distribuidas en España, Marruecos y Guinea Española es la organización bancaria más extensa del país, ha instalado recientemente nuevas sucursales en:

## ORENSE SANTIAGO DE COMPOSTELA y VILLAGARCIA DE AROSA

complaciéndole poner los servicios de las mismas a disposición de sus clientes y público en general

(Autorizado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones, con el número 2.234)

# Las personalidades del mundo cultural europeo, reunidas en Bolzano

## Brillante intervención del profesor Villar Palasi sobre los problemas de la función ética

(Crónica telefónica desde Bolzano, por Hernando de Ceballos)

En falsas actitudes de tribuno, en un ambiente de serena exposición de ideas con fundamento y valor actuales, el III Encuentro Internacional de Estudios Europeos del Instituto de Estudios Superiores de Bolzano ha reunido en el Palacio Ducal a todo lo que pudieramos llamar meollo intelectual de filosofía, de la cultura, con una mentalidad histórico-nacional; gentes que sienten Europa bajo una idea cristiana empuñada, en toda su profunda constructividad, ante la enrequecida política y moral del momento. Ninguna otra ciudad como Bolzano, siempre fiel a su función mediadora entre pueblos diversos, para sentir masivamente estos problemas acuciantes que, decididos en diversos modos, constituyen argumentos o "politique d'abord" de la precaución europea. Los nombres de eminentes personalidades de la cultura le han conferido una vigencia y un prestigio consolidado a través de los grupos de los dos anteriores Congresos.

Del tema general del pasado año, sobre los "Problemas y valores culturales de la Europa contemporánea en sus relaciones con Oriente y Occidente", se ha pasado al de "La cultura europea en su unidad y pluralidad actuales", tema cuya disección a través de coloquios es objeto de un profundo estudio por hombres que ponen junto a su sinceridad y devoción la rai-gambre intelectual, universitaria, política y filosófica, contribución que acredita el alto nivel de las ponencias y discusiones. Así hemos visto, tras la solemne apertura, como un español que dirige el Instituto Internacional, nuestro compatriota el profesor Adolfo Muñoz Alonso, iniciaba las deliberaciones con la admisión al diálogo a cuantos con honestidad intelectual se comprometen a intercambiar ideas e indicando los fundamentos sobre los cuales se basarán los trabajos. Así, entre otros, han llegado el ex-ministro de Justicia y Culto de Alemania occidental y presidente del Tribunal Supremo del Palatinat, doctor Susterbaum, y monsieur Pierre Frieden, presidente del Consejo y ministro de Educación Nacional de Luxemburgo, participando más de ochenta congresistas de diversas nacionalidades europeas, con representantes de los Estados Unidos, del Canadá y de la Unión Parlamentaria Europea. Señalamos, entre otros, al profesor Battaglia, de la Academia de los Liceos y presidente de la Sociedad Filosófica Italiana; al profesor Ceretti, al profesor Jesús Fúyco Alvarez, de la Universidad de Madrid y delegado de Prensa, Radio y Propaganda del Movimiento, quien ya el año pasado disertó admirablemente sobre "Humanismo cristiano y humanismo marxista"; Leo Magnino, de la Universidad de Roma; el profesor Pontel, director del Centro Universitario de Altos Estudios Europeos de Strasburgo; Jean Wahl, de la Sorbona de París; nombres todos que dan rango a estos Encuentros en un clima de comprensión para con las ideas y de ternura para con las personas —virtud filosófica la primera, virtud humana la segunda—, en una reunión de hombre que, como decía Muñoz Alonso, persiguen encarecer una misión con transparencia en la palabra, pureza en el intento y altura de miras.

### Instauración de la Europa cristiana

Alguien ha recordado —citando una feliz alusión al nacimiento de Europa— como en la Navidad de 800 nació, al margen de la voluntad divina de León III y de Carlomagno, esta criatura inmensa y delicada que hoy llamamos Europa. Pero el recuerdo se complementa con la anterior cita apuntando que en este día no se restaura el imperio con la entonación cristiana, sino que se instaura la Europa cristiana; es decir, Europa nacida a la cristianidad. Por eso lo que no sea cristiano, supone una regresión en la libertad del hombre, aunque sea en nombre de la libertad en el que se alza el grito contra la cristianidad, tan torpemente recogido por Maritain. El Instituto responde en sus actividades generales, en la orientación de los trabajos, en la temática a desarrollar en los Encuentros, a los fines de su creación con fidelidad a las palabras que le dan nombre y al espíritu que animó a los que promovieron su fundación. En el pensamiento de los hombres de estudio que lo componen preocupa hondamente Europa como sistema de valores, como presencia viva y transparente del pensamiento católico, como defensa de la persona humana, esclarecedora de las entidades naturales de una ley natural, fundamento en cualquier manifestación social y política. En este sentido se desarrollaron las sesiones de ayer, con intervención del profesor Günther, de la Universidad de Wurzburg, del inglés Charles Grove y del español Padre Alejandro, quien hizo unas reflexiones sobre "cristianismo", "civili-

zación" y "cultura", negando la identidad del cristianismo con ninguna civilización concreta.

### La obediencia es el fundamento de la vida moral

La intervención de hoy del profesor Elmut Kuhn, de la Universidad de Munich, sobre el tema general «La cultura europea en su unidad y pluralidad actuales en la moral», se ha referido a que mientras la mayoría de los moralistas que han examinado el estado presente de la cultura europea, ha creído deber constatar la incompatibilidad entre las reacciones sociales y los principios morales públicamente reconocidos, el ponente, por el contrario, ha afirmado que la idea moral, promulgada y aplaudida en la época moderna, corresponde exactamente a los actos reales de nuestra civilización tecnológica. Al mismo tiempo ha puesto de relieve el profesor Kuhn que estas ideas se han alejado de una verdad fundamental, que es base de toda vida moral. Bajo la influencia del espectáculo grandioso del hombre triunfante sobre las fuerzas de la Naturaleza, el hombre moderno ha llegado a olvidar que el hombre es un ser limitado, que



El señor Villar Palasi, Subsecretario de Información y Turismo.

su libertad no es absoluta y que la obediencia es el fundamento de la vida moral.

### La ética dogmática y la ética de la situación

Como segundo ponente ha tomado la palabra el profesor José Luis Villar Palasi, el cual ha hablado de «La ética dogmática y la ética de la situación». Ha puesto de relieve con toda claridad la imposibilidad de la ética de la situación, de tomar la realidad ética como norma de carácter universal, ésta se refiere a la honesta subjetividad de lo operado por el hombre: no existe, en efecto, un criterio universal aplicable a todos. Sólo en una concepción objetivista de la ética es posible establecer un criterio universal aplicable a todos.

Hay que implantar en estos momentos—siguió diciendo Villar Palasi—, a la luz de lo anteriormente dicho, el pluralismo ético: la nueva moral. El existencialismo ético, la moral de las circunstancias, la ética de la situación, el espíritu de la libertad del sujeto, del individuo. Con cualquiera de estos nombres, el pluralismo ético aflora como una criatura relativamente tardía de la filosofía crítica de tres siglos, como un fruto de la «nausea» contra la dogmatización y la sistematización. Refiriéndose al retorno de la ética tradicional, dijo el profesor Villar Palasi que el punto de partida de la ética de situación radica en la afirmación de la irregularidad de todo sistema. A ningún sistema, a ninguna teoría, a ninguna construcción cabe atribuir una función decisiva para la comprensión del mundo ético.

### Los problemas de la función ética

Pasando después al análisis de los problemas de la función ética dijo el profesor Villar Palasi que sería absurdo concebir que una experiencia personal pueda ser proyectada a otra persona como el canon y la medida propia pueda serlo al mismo tiempo y válidamente para otro. Ello sería tanto como dar validez universal y permanente a la experiencia personal, con lo cual volvería otra vez a caer en la trampa de la metafísica y la ética dogmática.

Terminó diciendo el profesor Villar Palasi que la ética de la situación no se propone desde otro ángulo del problema, examinar la libertad subjetiva, el reproche o la irresponsabilidad de una conducta concreta, sino que pretende reforzar a la honestidad objetiva del operar humano. Quizá el problema de la unidad y pluralidad, como

dimensión de la cultura europea actual, se encuentre en la ética de la situación, la reducción pluralista antieuropea o, por lo menos, extraeuropea, y en la ética de la conciencia y trascendencia objetiva la reducción metafísica europea. El profesor Villar Palasi fue muy aplaudido.

### Debate acerca de la ponencia presentada por Villar Palasi

Por la tarde se inició el debate sobre su ponencia. El primero en tomar la palabra fué el profesor Bernard Delfgau, de la Universidad de Amsterdam, quien refirió a las anteriores ponencias hizo una distinción entre las dos libertades correspondientes a las dos concepciones diferentes de la filosofía. Intervinieron después los profesores Silva Darouca y Von I. Panka. Los dos de la Universidad de Graz, quienes insistieron sobre la definición de la libertad, haciendo notar que actualmente no se ve nada más que su formalización dialéctica.

También intervino el profesor Hemmes, de la Escuela Superior de Filosofía y Teología de Resemburgo, quien hizo un llamamiento a los valores eternos de la moral los cuales no deben dejarse ayasallar, como ahora sucede, por la técnica. Asimismo, el profesor Jean Wahl, de La Sorbona, el cual pasó a la luz algunos puntos en relación con las anteriores ponencias. También interviniéron diversos profesores, como Hartman, de Berlín, quien observó que en el ámbito de la ética a los valores absolutos la consideración exclusivamente psicológica es siempre dañosa, por lo que es necesario definir con exactitud el concepto mismo de la psicología usándola solamente en su acepción exacta.

El profesor Muñoz Alonso, presidente del Instituto, subrayó como la ética no es el crear ni lo creado, sino su mediación. Afirmó que el acta cultural rechaza reconocer como elemento de cultura todo aquello que contradice la naturaleza del hombre; a la luz de estas ideas procede la crítica y la valoración de la "moral" de la situación.

El profesor Moreu, de la Univer-

# El Consejo de Ministros presidido por el Caudillo

## Importante plan de aprovechamiento del río Ebro

### NUEVOS EMBAJADORES EN COPENHAGUE Y MONROVIA

### NUEVA EMISORA DE TV. EN ZARAGOZA

(Viene de primera página)

Decreto por el que se precisa la naturaleza de las faltas.

Decretos por los que se crean centros oficiales de Patronato de Enseñanza Media en San Fernando (Cádiz), en Mataró y Hospitalet de Llobregat (Barcelona).

Decretos de expedientes de reconocimiento de centros no oficiales de formación profesional industrial.

Decretos sobre declaración de monumentos histórico-artísticos a la Colegiata, la casa-palacio de Valdes Salas y la torre de la villa de Salas (Asturias).

Decreto sobre aprobación del presupuesto de la Junta Central de Formación Profesional.

Decreto sobre exención de aportación para la construcción de escuelas en Municipios de las provincias de Burgos y Cuenca.

Decreto de obras en el Instituto Nacional de Enseñanza Media Masculino de Oviedo.

Expedientes de personal.

### OBRAS PUBLICAS

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de ley sobre autorización al Consejo de Administración del Canal de Isabel II para aprobar proyectos hasta la cuantía de dos millones de pesetas.

Acuerdo por el que se envía a las Cortes un proyecto de ley sobre creación del nuevo organismo administrativo "Agrupación de Maquinaria y Material Complementario para Trabajos Marítimos".

Decretos sobre asuntos de la competencia del Departamento.

Ordens ministeriales sobre aprobación del "plan de desarrollo de los proyectos de aprovechamientos del bajo Ebro" y de abastecimiento de agua a Barcelona.

Expedientes de revisión de precios y de trámite.

### EDUCACION NACIONAL

Decreto por el que se establece el plan de estudios del Bachillerato Laboral de modalidad administrativa.

Decretos sobre nombramiento de profesores de los centros oficiales de formación profesional industrial.

Decreto por el que se modifica la ordenación de las enseñanzas establecidas en el decreto de 11 de agosto de 1953 para la Sección de Ciencias Políticas de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales.

Acuerdo por el que se aprueban expedientes para declarar a efectos laborales festivos, días tradicionales en diversas localidades de las provincias de Alicante, Badajoz, Burgos, Ciudad Real, Córdoba, Huelva, Lugo, Málaga, Sevilla y Tarragona.

### INDUSTRIA

Decreto sobre constitución con carácter permanente de la Comisión Nacional de Productividad.

Ordens ministeriales acordadas en Consejo de Ministros por

las que se autoriza la constitución de la Sociedad «Hispanic Industrial, S. A.», con la participación en su capital del 43 por 100 de la Empresa «Solvay y Compañía»; de participación extranjera hasta el 45 por 100 en la ampliación de capital solicitado por la Empresa «Aretio, S. A.», y del 33,3 por 100 en la solicitada por «Agujas, S. A.».

Decreto por el que se desestiman recursos de reposición interpuestos por el Ayuntamiento y la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Sagunto, respectivamente, sobre el decreto de 6 de julio de 1958.

Franquicias arancelarias.

### AGRICULTURA

Decretos por los que se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de San Esteban de Barcala y San Miguel de Cabañas (La Coruña).

Decreto por el que se aplica la ley de 3 de diciembre de 1953 a la finca denominada "Campo Espina y La Vieja" (Badajoz).

Decreto por el que se aplica la ley de 3 de diciembre de 1933 a la finca denominada "Sierra de Camaces" (Salamanca).

Decretos por los que se declara de utilidad pública la repoblación forestal de las zonas de repoblación obligatoria constituidas por diferentes montes situados en las cuencas de los pantanos de Mejiá y de El Grado y de la finca "Las Chiveras" (Córdoba).

Regulación de la campaña arrocera 1958-59.

Acuerdo del Consejo sobre construcción obligatoria de albergues para el ganado lanar en varias fincas de la provincia de Badajoz.

Informes sobre campos y cecochas.

Asuntos varios.

Expedientes de trámite.

### TRABAJO

Decreto por el que se crea en la Dirección General de Previsión el Servicio para el Desarrollo de la Seguridad Social en el Campo.

Decreto por el que se nombra subdirector general, jefe del Servicio para el Desarrollo de la Seguridad Social en el Campo, a don Diego Aparicio López.

Decreto por el que se nombra subdirector general de Mutualidades Laborales a don Juan Antonio Gutiérrez-Sesma.

Información sobre asuntos varios de la jurisdicción del Departamento.

Acuerdos por los que se aprueban expedientes para declarar a efectos laborales festivos, días tradicionales en diversas localidades de las provincias de Alicante, Badajoz, Burgos, Ciudad Real, Córdoba, Huelva, Lugo, Málaga, Sevilla y Tarragona.

### SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informes políticos y sindicales.

AIRE

Decreto por el que se nombra director general de Servicios del Ministerio del Aire al general de División del Ejército del Aire, Grupos B, don Juan Bono Boix.

Decreto por el que se promueve al empleo de general de Brigada del Arma de Aviación, S. V., al coronel don Juan Díaz Domínguez.

Decretos sobre adquisiciones y obras.

Propuesta sobre el aeropuerto de Alvedro.

Informes de asuntos del Departamento.

### COMERCIO

Decreto de admisión temporal.

Decreto por el que se nombra director técnico de Recursos de la Comisaría General de Abastecimientos a don Francisco Javier Hernández y Martínez Arcos.

Orden sobre contratación de suministros de materias que hayan de adquirirse en el extranjero.

Informe sobre posición de divisas.

Informe sobre situación de abastecimientos y supermercados.

### INFORMACION Y TURISMO

Decreto por el que se autoriza la adquisición y montaje de una emisora de televisión en Zaragoza.

Decreto por el que se autoriza la adquisición y tendido de un cable subterráneo para la alimentación eléctrica de la emisora de televisión de Navacerrada.

Acuerdo por el que se declara de urgencia la tramitación del expediente de construcción de la segunda fase del edificio para la emisora de televisión de 200 kv. en Navacerrada.

Autorización para nombrar con carácter interino personal dependiente de la Dirección General de Radiodifusión y Televisión.

### VIVIENDA

Decreto por el que se declara de urgencia la ocupación de terrenos en el Polígono de Santa Ana, de Avila, para la construcción de viviendas.

Decreto por el que se declara la urgente ocupación de terrenos sitos en el Polígono "Vito", de Santiago de Compostela, para la construcción de viviendas.

Decreto por el que se concede a Bilbao la construcción de cuatro mil viviendas subvencionadas y se establecen normas de control sobre la inmigración y el chabolismo.

Expediente de la Dirección General de Arquitectura, de las obras de construcción del nuevo templo parroquial San Pedro de Mezonzo, en La Coruña, por un importe de 3.650.191,32 pesetas.

### El aprovechamiento del Bajo Ebro

A continuación, y en la Delegación Provincial, el ministro de Información recibió a los periodistas y les amplió la referencia del Consejo en los siguientes términos:

"El Consejo ha examinado diversos problemas hidráulicos relativos al aprovechamiento del Ebro inferior y a los ríos de la cuenca del Pirineo Oriental.

Respecto del primero, ha sido aprobado el plan de desarrollo de los proyectos de aprovechamiento del Bajo Ebro, relativo a los riesgos por elevación de los campos de Castellón y Tarragona y otros posibles aprovechamientos de sus reservas hidráulicas.

En cuanto a los recursos hidráulicos de los ríos del Pirineo Oriental se ha llegado a la conclusión de que, estando en período de terminación el pantano regulador del Ter, deben acometerse ya, al mismo tiempo, las obras de regadío de los canales de este río, del aprovechamiento hidroeléctrico combinado del sistema Sau-Susqueda y el abastecimiento de poblaciones.

En este sentido ha quedado aprobado el expediente de información pública y definitivamente el proyecto de abastecimientos de aguas de Barcelona, señalándose la aprobación que la triple utilización indicada debe obtenerse simultáneamente.

Forma parte del plan de conjunto indicado la construcción del pantano de Boadella, en el río Muga, cuya licitación ya ha sido autorizada, por lo que se procederá inmediatamente a la contratación de las obras de la presa."

### Plaza de Toros de Zamora

Jueves, día 11 de septiembre

A las CINCO en punto de la tarde

EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS

PATROCINADA POR EL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO

6 ESCOGIDOS TOROS, 6

DE LA FAMOSA GANADERIA DE DON FERMIN BOHORQUEZ, DE JEREZ DE LA FRONTERA, PARA LOS AFAMADOS DIESTROS

Julio APARICIO

Antonio ORDOÑEZ

Victoriano VALENCIA

Roger

CON SUS CORRESPONDIENTES CUADRILLAS

Viernes, 12: EL BOMBERO Y SUS 8 ENANITOS

Banda "CARAVANA"

## SEMANA de PORCELANA Y ALUMINIO

### Precios de ocasión

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| Plato porcelana                | 7,25   |
| Cacerola                       | 16,25  |
| Olla                           | 29,50  |
| Puchero                        | 45,75  |
| Pasapurés                      | 24,75  |
| Hervidor                       | 39,90  |
| Orinal                         | 26,50  |
| Cazo                           | 15,75  |
| Baño                           | 79,50  |
| Fuente                         | 21,75  |
| Torre tres cacerolas porcelana | 63,55  |
| Batería porcelana doce piezas  | 325,00 |
| Cocina petróleo porcelana      | 325,00 |
| Plato aluminio                 | 4,75   |
| Jarra                          | 25,00  |
| Cazo                           | 15,00  |
| Orinal                         | 29,90  |
| Hervidor                       | 28,00  |
| Olla                           | 29,75  |
| Vaso asa                       | 7,75   |
| Plato huevos                   | 9,75   |
| Fiambrera                      | 13,50  |

COCINAS PETROLEO-LAVADORAS

NEVERAS-OLLAS A PRESSION

GRANDES DESCUENTOS

VEA ESCAPARATES

# Bazar GAY

# Informaciones de nuestra ciudad

Circular número 61 del Gobierno Civil de la Provincia

## Apertura de la caza

Para general conocimiento, y de conformidad con lo dispuesto en la Orden del Ministerio de Agricultura de 22 de abril último (publicada en el «B. O. del Estado» del día 28 siguiente), por la que se regula el ejercicio de la caza en la temporada de 1958-59, se hace público que el domingo, 21 de los corrientes, se abre el período de caza menor, que durará hasta el día 2 de febrero de 1959, con excepción de las aves acuáticas, para las que comenzará la veda el 1.º de marzo del mismo año.

Respecto de la caza mayor, la Orden precitada determina que quedará abierto el período de caza el día 12 de octubre del año en curso, comenzando la veda el 16 de febrero de 1959, con las excepciones contenidas en la Orden de referencia en cuanto a la apertura y cierre de la caza del corzo, rebeco, cabra montés y oso.

Se castigará con todo rigor la caza por procedimientos no permitidos por la Ley, y cualquier infracción a la Ley de Caza, a su Reglamento o a las disposiciones contenidas en la Orden citada, debiendo las autoridades locales, Guardia Civil y Guardas Jurados denunciar a mi autoridad cualquier infracción que observen.

Zamora, 5 de septiembre de 1958.—El Gobernador Civil, JUAN MURILLO DE LA VALDIVIA.

**Las mejores escopetas**  
**Los mejores cartuchos**

Y... Los mejores **PRECIOS** en todos los artículos de CAZA.

**Armería ENARCA**  
Santa Clara, 29 - Teléfono 1722 - ZAMORA

## CASA DE ZAMORA EN SALAMANCA

**Delhy Tejero, en la ciudad charra**

Tenemos entre nosotros a Delhy Tejero, la conocidísima y famosa pintora, cuyas obras figuran en casi todos los museos importantes de España y del extranjero.

La sencillez de Delhy Tejero es admirable, como así lo son también sus maravillosas obras. Bien cerca, en Zamora, el salón de sesiones del Ayuntamiento está decorado por Delhy, reproduciendo una de las más interesantes épocas de la historia de Zamora en el siglo X.

La eterna viajera zamorana desaparece de vez en cuando para encontrarla en los lugares más extraños, como África salvaje, la preciosa isla privilegiada de Capri, Venecia, París, Brujas, La Haya, y por ello nuestro asombro tan agradable al encontrarla en Salamanca con su mismo carácter, su mismo espíritu y su amor a estas tierras.

Delhy nos ha dicho que encuentra a Salamanca transformada, progresiva, simpática y cordial como siempre, siendo sus mayores deseos, en ciudad tan universal, dejar alguna de sus obras antes de emprender viaje al extranjero.

Después de un breve recorrido por los alrededores de la ciudad para admirar las diversas vistas panorámicas de Salamanca, Delhy estuvo también en el recinto de la Ex-

## Anuncios telegráficos

**ARRIENDOS**

SE ARRIENDA una hectárea de tierras de unas 47 hectáreas, libre de colinos, en el pueblo de San Miguel de la Ribera. Para tratar con don Honorio Pérez, abogado, Toro. (1.802)

ARRIENDO o vendo, en término de Monfarracinos, molino maquillero autorizado trigo y pimientos, con veinte fanegas pradera regadio. Informes: Cafetería Valderrey, Zamora. (1.792)

## AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

POR ADJUDICACION "Sea it", vendese coche "Mercedes", modelo descajotable, 170 V. perfecto estado. Informes: "Viajes Carmon", teléfono 2940. (1.803)

## COMPRA-VENTA DE FINCAS

PISOS magníficos en Madrid, zona Legazpi, exentos contribución, 4 y 5 habitaciones, calefacción, gas, baño, ascensor, construcción esmeradísima, verdadera oportunidad; a elegir distintos tipos entre 235.000 y 325.000, con facilidades pago. Información: AGLOSA, construcciones, Artistas, 2. 4.º Teléfono 343144. Madrid. (1.784)

## "DIABETICOS"

Vuestra salud depende de vosotros mismos; aprender a cuidaros y preveniris conociendo el libro del doctor Campo de España recientemente editado, "GUÍA DEL DIABÉTICO". Solicitese contra reembolso de su importe, 60 pesetas, a "Exclusivas C. de E." Bravo Murillo, 33. MADRID

## ATENCIÓN

SOLO PARA LOS LECTORES y por pocos días, mandando este anuncio junto con su pedido, recibirá directamente de fábrica en calidad extra y presentada UN MAGNIFICO CORTE DE TRAJE para caballero o señora por sólo 245 pesetas, servido por correo contra reembolso y con la novedad regalo de un Blok con regalo para nueva compra. COMPRAS UNA VEZ Y SERA CUENTA. REUNIDOS. Apartado 62. BARCELONA (NOTA: Como máximo se pueden pedir hasta dos cortes por persona, en gris, marrón o azul; se ruega hagan los pedidos en letra clara y visible). Gastos de envío 10 pesetas.

## Pisos magníficos

en venta, en el lugar mejor situado de Madrid: La Ampliación del Barrio de la Concepción. Deseñoloso inicial; desde 37.000 y 30.000 pesetas. Resto del precio: 1.000 pesetas al mes durante diez años. Información y correspondencia: José Bando, S. A. Empresa Constructora, Monte Esquinza, 6. Teléfono 24-66-35. MADRID.

## ENSEÑANZAS

ESCUELA Conductores Zamora. Enseñanza camión, turismo. Alquiler vehículos para examen. Clases independientes señoras y señoritas. Obispo Nieto, 25. Zamora. (12)

INGLES. Método de acción, parecido al Berlitz, clases de 7 a 10 tarde. Santa Clara, 29. Teléfono 1845. (1.783)

¡ABLARA usted francés correctamente en seis meses. Enseñanza garantizada. Plaza Mayor, 6. (1.438)

COLEGIO-ACADEMIA SARRIA Primera Enseñanza autorizada Segunda Enseñanza completa Reválida de cuarto, sexto y preuniversitario. Oposiciones Magisterio. Idiomas. Plaza de Santiago 3. Teléfono 2417. (1.205)

## EL EVANGELIO DEL DOMINGO

### Dominica décimoquinta después de Pentecostés

Texto Sagrado: San Lucas (VII, 11-16)

En aquel tiempo iba Jesús camino de la ciudad llamada Nain, y con él iban sus discípulos y mucho gentío. Y cuando estaban cerca de la puerta de la ciudad he aquí que sacaban a enterrar a un difunto, hijo único de su madre, la cual era viuda; e iba con ella grande acompañamiento de personas de la ciudad.

Así que la vió el Señor, movido a compasión, le dijo: "No llores". Y arrojóse y tocó el féretro. (Y los que le llevaban se pararon.) Dijo entonces: "Mancebo, yo te lo mando, levántate". Y luego se incorporó el difunto y comenzó a hablar. Y Jesús lo entregó a su madre.

Con esto quedaron todos penetrados de temor y glorificaban a Dios diciendo: "Un gran profeta ha aparecido entre nosotros y Dios ha visitado a su pueblo".

Nuestras lágrimas y los consuelos de Jesús. Es una cosa verdaderamente emocionante el considerar con atención los sentimientos humanos de Jesús y el ver cómo se sentía fuertemente conmovido ante una desgracia del prójimo y la presteza con que acudía a socorrerla. El Evangelio, leído sin prevención, aun por los mismos sacerdotes, hace que el alma se enamore de Jesús al verle tan dulce, tan humilde, tan bueno.

"No llores". ¡Oh! Estas palabras dichas por Jesús con el corazón compungido de lástima, ¡qué acento debían de tener! Si nosotros, cuando queremos consolar, al decir "no llores" ponemos en esta expresión toda la suavidad y todo el afecto de que somos capaces, ¡cómo sería pronunciada por Jesús!

A buen seguro que Jesús en aquellos momentos vió con toda la crudeza de la realidad cómo, dentro de poco, su Madre Santísima, viuda y sola, contemplaría muerto a su Hijo Único y lo llevaría a enterrar.

Por otra parte, nuestros consuelos son tan mezquinos que, por mucho que amemos al afligido y queramos aliviarle, en la mayor parte de los casos nada podemos hacer por él, fuera de manifestarle nuestra compasión con palabras. No dejan de ser un consuelo cuando salen del corazón; pero es tan pequeño... Puras palabras y nada más.

En cambio, los consuelos de Jesús producen un alivio efectivo, a lo menos el de conformarnos con la pérdida y el de robustecer nuestro corazón con una esperanza que sólo El puede infundir.

Busquemos, pues, en Jesús el consuelo de nuestras penas. Pensemos que los sentimientos de Jesús para con nosotros no han cambiado; nos compadece nos ama más que a su vida mortal, quiere salvarnos a toda costa, y aunque para ello, y por nuestro bien, necesite muchas veces hacernos sufrir, no deja de darnos el consuelo espiritual si de corazón y con voluntad le buscamos. FRAY CARLOS

## GUÍA LITURGICA

Hoy, domingo, día 7.—Dominica VI después de Pentecostés. Misa propia.

**CULTOS PARA HOY**

San Ildefonso.—Misas a las 8, 9, 12 y 3,30 de la tarde.

San Lázaro.—Misas a las 8, 9 (parroquial) y 11,30. Santo Rosario a las 5. Misa a las 10 en la Escuela de las Merinas y en la Iglesia del Espíritu Santo.

San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8,45, 9,30 (parroquial), 10,30 (catequesis) y 12.

San Vicente.—Misas a las 8, 8,45, 9,30 (parroquial), 10,15, 11 y 12,30 (solo para hombres). Santo Rosario a las 8.

San Torcuato.—Misas a las 8, 9 (parroquial), 10, 11 (catequesis) y una de la tarde.

Santa María de la Horta.—Misas a las 9 y 11,30. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Frontis.—Misas a las 9 con catequesis en Sepulcro, y a las 10 en la parroquia. A las 8 y a las 12 en Pinilla, también con catequesis. Rosario a las 4 y catequesis de adultos en la parroquia, y en Pinilla a las 5, con Exposición.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8,30, 9,30 (parroquial), 11 (catequesis) y 12,30 Santo Rosario a las 5 de la tarde.

Corazón de María.—Misas a las 7, 7,45, 8,30, 9,15, 10, 11, 12 y una. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Concepción.—Misas a las 7,30, 8,30 y 11,30. Santo Rosario a las 8,30 con Exposición Mayor del Santísimo desde las 8 de la tarde.

Salesianos.—Misas a las 7,30, 8,15, 9, 9,45, 10,30 y 11,30.

San Claudio de Olivares.—Misa a las 10.

Remedios.—Misas a las 8,45 Rosario a las seis de la tarde. Marinas. Misa a las 8. Santa Lucía. Misa a las 10. Peña de Francia.—Misas a las 9 y 12. Amor de Dios.—Misas a las 8 y 12. Rosario y Exposición ma...

## EL SANTO DEL DIA

Santa Regina, virgen y mártir



Hija de padres gentiles, en Alicia de Germania, Regina o Reina, a los quince años, abrazó la religión cristiana, bautizase y ofreció a Jesucristo su virginidad. Era tan notable su hermosura, que en viéndola un prefecto romano, enamórase de ella solicitándola por esposa. Regina declaró ser cristiana y haber ofrecido su virginidad al Señor; el prefecto encerróla en la cárcel, dándole el tiempo de una breve ausencia suya para que se decidiese a cambiar de propósito. A su vuelta estorbaba el prefecto en lograr que sacrificase a los dioses, mas la joven virgen persistió en la fe sin temor a las amenazas. La pusieron en el potro, la azotaron con varas de hierro y atormentaron y rasgaron sus carnes con uñas de acero, elevando tan sanguijuno aquel espectáculo, que todos los presentes, horrorizados, se tapaban o volvían el rostro para no verlo. Cuando parecía que iba a expirar, volvióronla a la cárcel, para después de un tiempo atormentarla de nuevo. En la soledad de la prisión apareció una cruz de oro de maravilloso esplendor, en cuya parte superior veíase una paloma, símbolo del Espíritu Santo, que la comunicaba fortaleza. A los dos días colocaron de nuevo en el potro, pusieron debajo y luego metieron en un baño de agua fría, y en el propio instante accedió un espantoso terremoto y vióse la paloma que se le apareciera en la cárcel posarse sobre su cabeza. Convertíronse ochocientos cuarenta gentiles, y después la santa fué degollada el año 224.

## Delegación Administrativa de Educación Nacional

### ELECCION DE ESCUELAS

Habiéndose elevado a definitiva la propuesta provisional del concurso general de traslados de Directores de Grupos Escolares y Escuelas Maternales y de Párvulos por Orden de la Dirección General de Enseñanza Primaria de fecha 7 de agosto próximo pasado, inserta en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer, recibido en el día de hoy, se pone en conocimiento de los maestros y maestras de la capital que oportunamente solicitaron tomar parte en los mismos, que la elección de Escuela tendrá lugar el día 13 del corriente y hora de la una de la tarde en un aula de la Escuela del Magisterio ante la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Educación Nacional, advirtiéndoles que la elección se hará por los propios interesados y no por delegación, por orden de puntuación, y que las vacantes a proveer hasta el día de la fecha son las siguientes:

**MAESTROS**

Zamora: "Ramiro Ledesma", unitaria; "Nuestra Señora del Tránsito", unitaria.

**MAESTRAS**

Zamora: Niñas núm. 2 "Custodio Moyano"; Sección Graduada "Jacinto Benavente"; Graduado número 1 "Cervantes".

Adjúdicase estas vacantes en procedencia a la elección de los resultados hasta que todos los aspirantes opten por plaza o declinen su derecho de petición por no interesarles ninguna de las plazas por cubrir.

## ZAMORA AL DIA

### GALA Y ORNATO

MANANA, a la diez en punto, el primer cohete anuncio del comienzo de los festejos en honor de la Santísima Virgen de la Concha abrirá en el cielo de la ciudad entrañable la palmera gózosa del júbilo y en el corazón de todos la cordialidad, que siempre reinó en nuestras fiestas.

Las del presente año son pobres, porque pobre está el Ayuntamiento. Y menos mal que a última hora se arregló lo de la corrida de toros, gracias al comercio, que se ha echado para adelante.

Se dice que no habrá iluminación multicolor, pero los comerciantes se encargarán también de que la ciudad aparezca bonita por la noche, encendiendo sus anuncios luminosos y embelleciendo sus escaparates, rebosantes de luz fluorescente.

Más de una vez hemos dedicado elogios al comercio zamorano. Mejora constantemente su presentación y cuida sobre todo ese arte especial, tan genuinamente publicitario, que es el «escaparatismo». En estas Ferias hemos de ver escaparates magníficamente vestidos, montados con verdaderos alardes escenográficos del más depurado gusto artístico. En conjunto, nada tienen que envidiar a las vitrinas de los más lujosos establecimientos de las grandes urbes. Y no hará falta este año concurso de escaparates para que el comercio de Zamora, con un afán de progreso que le honra, se adorne con sus mejores galas para ponerse a tono con la actualidad festera que se aproxima.

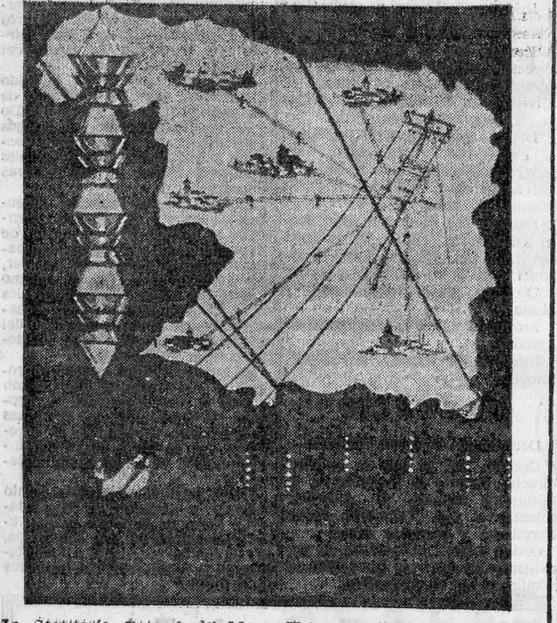
Propios y extraños no dejamos de reconocer y admirar este noble afán de superación del comercio zamorano, que es por sí mismo gala y ornato de la ciudad.

El ambiente tiene ya aire de Feria. En el Teatro Ramos Carrión, ayer se presentó Aurora Bantista con «Réquiem por una mujer», y esta tarde hay fútbol de gala en el Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma. Viene el Plus Ultra con su fútbol basado en la pura filigrana, y juega también el Atlético, el nuevo equipo rojiblanco que se desea ver otra vez.

ZABALO

## "Los pueblos quieren luz..."

Un folleto sobre la electrificación rural en Zamora editado por la Delegación Nacional de Provincias de F. E. T. y de las J. O. N.-S.



La Secretaría General del Movimiento, a través de la Delegación Nacional de Provincias, ha comenzado a editar una serie de folletos en los que se reflejan actividades que impulsan y organizan los Consejos Provinciales. Se trata, como se dice en la presentación, de esas COSAS PEQUEÑAS que están en contacto inmediatamente con las necesidades y las inquietudes de las gentes y que son expresión sencilla de la preocupación falangista por el mejoramiento del nivel de vida de los núcleos rurales.

## LIBRAMIENTOS DE HACIENDA

Luis Blanco.

## Estancos de guaraja

Hoy domingo, permanecerán abiertas al público las Expendidurias siguientes: Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Don Atilano López Arias, Santa Clara, 6. Don Osorio Pinilla Ojea, Puerta de la Feria, 13.

## CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento han sido asistidos en el día de ayer las siguientes personas: Jesús de Diego Chicote, de doce años, domiciliado en San Frontis, fué asistido de herida contusa en la segunda falange del dedo pulgar de la mano derecha, producida por una puerta de hierro.

# BENAVENTE en FIESTAS

## Salutación

Un deber elemental y de cortesía impone a la Corporación Municipal, y en su nombre la Comisión de Festejos, saludar un año más al vecindario y a los forasteros que acuden a esta simpática y hermosa ciudad, con motivo de sus tradicionales ferias y fiestas.

Desde muchos días antes Benavente comienza a vestirse de gala para recibir con todos los honores a sus visitantes. Los establecimientos de recreo, desde el elegante e histórico Circuito de la localidad hasta el más modesto lugar de expansión, remozan sus sajas, como la novia enclaustrada que se prepara a recibir después de un largo peregrinar, a su eterno galán.

Y es que, colocada en el interior de Castilla, su enlace geográfico, que la une con los cuatro puntos cardinales de la piel ibérica, hace que mire su engrandecimiento al exterior. El Jardín de La Morena, pulmón donde se expande la corriente circulatoria de los moradores que en el transcurso de los siglos han sido, adquiere una belleza incomparable en las primeras horas de la noche, en donde el profuso iluminado y la filigrana de farolillos y gallardetes completan el vasto horizonte de las tierras castellano-leonesas, que hacen decir una vez más, como cuando la contempló Napoleón: "¡Qué bien supo escoger el Conde de Benavente el emplazamiento de su fortaleza!"

La Feria Grande ha llegado ya; sean bienvenidos todos, que aquí encontrarán espectáculos para todos los gustos, dentro de la modestia que exigen los recursos municipales de un lugar provinciano. Pero la hospitalidad, la cordial acogida, la simpatía sin par hace que rayen a gran altura y que dejen un grato recuerdo, ya proverbial. Feria Grande se llama, respondiendo a nuestros antepasados, y así continuaremos llamándola, porque ferias y fiestas podemos decir que siempre existen en nuestra ciudad.

Y nosotros, los naturales y convecinos, aprovechamos estos días venturosos para descansar del quehacer cotidiano, buscando en los festivales taurinos, en los espectáculos públicos y al aire libre, en las pruebas deportivas que el programa nos depara, esa paz y sosiego que la laboriosidad continua de un año bien merece vivirla.

Todos a una, sea cual fuere nuestra condición y clase, sean más o menos estrechos los lazos que nos unan, escribamos con nuestro entusiasmo y conducta una nueva estrofa al gran poema de la tradición de estas fiestas septembrinas, haciendo honor a la consigna del día: "¡A divertirse tocan!"

## Expectación ante la novillada de feria



A medida que se acerca la fecha, amigos, en Benavente aumentan los comentarios, favorables, naturalmente, en torno al gran festejo taurino anunciado para la feria. Lo observamos en nuestra reciente visita a la Ciudad de los Condes.

Desde luego, está justificada la expectación. Se ve, incluso, en plena calle. Como en la presente "foto" de Juanes, es fácil ver a muchos cara al cartel anuncio de la gran novillada, que estará a cargo

de los famosos novilleros Curro Romero y Santiago Dos Santos. Y como primera parte, la actuación de la señorita rejoneadora Conchita Moreno; que viene precedida de gran fama, debido a sus grandes éxitos en los ruedos de América, de su tierra natal.

Por su parte, Curro Romero realiza las suertes con rico sabor torenero. Con el capote es un primor, y con la muleta es serio y fundamental, basando todas y cada una de sus grandes faenas en ajustados pases naturales y apretados pases de pecho, que son la verdad de la fiesta. Y Santiago Dos Santos, es todo un ejemplo del valor, del pundonor y del rico toreo.

Los dos están en un momento arrebatador. Los dos aspiran a ser gente en la fiesta brava, y por lo mismo, todas las tardes que actúan se "la juegan" donde todo parece imposible, hasta para el torero mismo.

Como podrán observar, los artistas que componen el extraordinario cartel de la novillada de la Feria de Benavente, pasan por un gran momento, como se dice en la crítica deportiva. Y como, por otra parte, el ganado a lidiar dicen que tiene buen trapío, hay motivo suficiente para suponer y esperar que el festejo sea todo un éxito. Lo deseamos, la verdad.

**SENEN GUERRERO LABRA**  
Droguería - Perfumería  
"EL ARCA DE NOÉ"  
Material eléctrico, juguetería, semillas seleccionadas y bisutería  
José Antonio, 11 - Telf. 117  
BENAVENTE

**TOMAS COBREROS**  
CARNICERIA  
Pasaje Conde Patilla, 5  
Teléfono 380  
BENAVENTE

Una exclusiva del  
**«Paris-Match»**  
PARA LA PRENSA DEL MOVIMIENTO.

## HABLA EL ALCALDE

**"Actualmente tenemos en ejecución el abastecimiento de aguas, que importa más de dos millones de pesetas"**

**"Como proyecto tenemos la estación para los servicios de los coches de línea, cuyo presupuesto se eleva a diez millones"**

**"Los festejos son pobres, pero la pobreza de la ciudad la suplen los vecinos de Benavente con su alegría característica"**

Conforta y alienta sobremedida poseer la certeza de que nuestra Revolución cuenta con hombres que están ya en plena madurez política, como, por ejemplo, el Alcalde de Benavente, camarada Manuel Rojo Cadenas, hombre dinámico y falangista fiel a las consignas del Movimiento, para bien de Benavente y de los benaventanos todos y de la España del Generalísimo Franco. Con su esfuerzo ejemplar y digno, el camarada Rojo Cadenas viene sacando el máximo partido a los recursos de la ciudad para colaborar de manera más que eficaz en el engrandecimiento de España.

Con la amabilidad que le caracteriza, e incondicionalmente, se ha puesto a nuestra disposición. Por lo mismo, nos ha ido detallando toda cuanta información de él hemos interesado para IMPERIO:

—Como obras realizadas, hemos llevado a cabo importantes mejoras en la pavimentación. Recientemente no hicimos más, porque el dinero de que disponemos no ha permitido más obras.



—¿Proyectos?  
—Tenemos los mejores proyectos. Pero antes hablaré del abastecimiento de aguas, que está en marcha. Esta era una gran necesidad que sentía Benavente, y no hemos

regateado esfuerzo para la ejecución de tan importantísima obra. Importante es también su presupuesto, pues se eleva a cerca de dos millones de pesetas. Con todo el presupuesto no podía Benavente, y recibimos una ayuda de noventa y cinco mil pesetas.

Ahora, como proyectos, tenemos la construcción de un Hogar para la Sección Femenina, Frente de Juventudes y Biblioteca Municipal, que llevará a cabo el Ayuntamiento. El presupuesto es de seiscientos mil pesetas, y queremos que esté terminado este año.

Otro proyecto es la Estación para los servicios de los coches de línea. Para llevarlo efecto estamos haciendo actualmente el estudio económico. Su presupuesto alcanza de diez a once millones de pesetas. Y no sabemos todavía de dónde conseguiremos fondos. Es una cantidad muy elevada, pero haremos todo lo posible por conseguirla, ya que tal

servicio es de mucha necesidad para Benavente.

—¿Para cuándo esperáis colocar la primera piedra?

—A últimos de este año o a primeros del próximo.

—¿Más proyectos?

—También necesitamos una Escuela de Formación Profesional. Por el momento, ya tenemos ofrecidos los terrenos. Y puedes decir que trabajará con todas mis fuerzas para que esta Escuela sea una realidad en un futuro no muy lejano, pues es una gran necesidad y, desde luego, muy importante para Benavente.

Hablamos seguidamente de los festejos de la feria de este año. El Alcalde dice:

—Los festejos, reconozco que son pobres. El Ayuntamiento, sin grandes medios, no puede hacer más. Pero la pobreza de la ciudad la suplen los vecinos de Benavente con su alegría, que tienen mucha todos. Dijo.

Dicho, Alcalde.

## EL "MAS VALE VOLANDO"

Por MANUEL SANTILLANA

No nos permite la extensión que ha de darse a estos trabajos tratar de las costumbres y cultura de la antigua villa, desde su fundación por los celtas y griegos, pasando por los distintos pueblos invasores del pueblo hispano y una vez formada la nacionalidad, hasta nuestros días.

Upsole distinguió con acertada metáfora a los escudos de armas llamándoles historias de piedra, y en ninguna parte, a la verdad, pueden tener representación más expresiva, ni puede manifestar mejor el elogio, que en esta ciudad de Benavente, cuyas armas son a un mismo tiempo jeroglíficos y hazañas. El escudo, sombra triunfante de la Virgen Santísima, un puente y dos castillos en los que fluyen triunfos de luz y de sangre, que en la piedra se hallan impresos, es un perpetuo monumento del valor, excelencia y mérito, que en todos los tiempos han logrado sus habitantes. Quede para los predicadores de "La Veguilla" el desarrollo de su significado.

Pero no completáramos el cuadro sin decir que la antigua Malgrat o Interacia está unida y compenetrada con la Casa de los Condes de Benavente y sus sucesores, los Duques de Osuna, tanto en sus defectos como en las grandes virtudes, entre las que resplandece, en-

tre otras, la generosidad e hidalguía.

Las armas de la familia le rezan: Un escudo de Sinopia y en el cinco veneras de plata, puestas en granitos en campo verde, y tres fajas rojas en el primero y último de sus cuarteles en campo de oro, eran de estos ilustres próceres en sus primeros titulares, a la que acrecentaron después sus descendientes la orla de Castilla y leones con los colores reales, por el casamiento de don Rodrigo Alonso Pimentel, segundo Conde de Benavente, con doña Leonor Enriquez, nieta del rey don Enrique II, el de las Mercedes; más blasones adquirieron en el devenir de los tiempos por los enlaces matrimoniales contraídos.

Pero especial mención merece el bultre que tienen en sus armas con el lema "Más vale volando". Su origen anda en los labios de los niños y ancianos amantes de la historia de su tierra natal.

Digustado nuestro primer Conde, don Juan Pimentel, de la injusticia y tiranía que con él usaba el Rey de Portugal, por haber seguido en las guerras el partido de doña Beatriz contra él, se desnaturalizó de aquel Reino, con tanta bizarría —al decir del historiador don José Ledo—, que envió a decir al Rey "no era su vasallo" y que le entregaba las fuerzas, dignidades y haciendas; y respondiendo el Monarca a tal propuesta que advirtiese con ese dicho tan vulgar: "más valía pájaro en mano que bultre volando", replicó el Conde "más vale volando". Timbre éste que a la sazón hicieron honor los Condes, la Casa de Osuna, sus sucesores, y los que hoy día, en un régimen feudal, seríamos sus vasallos. Si no que lo digan los anfitriones de estas y otras fiestas, si tuviéramos en nuestro poder las haciendas y riquezas de nuestros antiguos señores.

## HORACIO GONZALEZ

Antracitas y Leñas  
Almacenista - Mayorista  
Carretera de León, 11  
Tlf. 220-BENAVENTE

## LA TRISTEZA DE LA FERIA

Ante todo, permitidme que me presente. Yo soy la tristeza de la Feria; una tristeza sin amarguras ni decepciones, una tristeza que no lleva ninguna tragedia consigo, una tristeza que viene tocando con cordina. Soy como un coro de violines que hace llorar a un vals; soy algo suave y melancólico; soy la belleza que lucha, y soy el amor, ese amor que sabe de algo más profundo que la risa. Yo soy el que cuando os sentís cansados de tanto bailar y reír os visita para haceros ver la tristeza de las horas que se van; el que os enseña todo su valor, el que os va a hacer gozar, por tanto, más intensamente de las horas alegres que quedan. Yo soy ese vagabundo un poco cínico y un poco romántico que os va a hacer meter muy honda, con su melancolía, la risa en vuestros corazones; porque, además, yo soy ese arpa que toca con notas melancólicas al día que muere; notas que os harán sentir la belleza de los amaneceres y la alegría de vivir. Yo soy ese globo de colores que tiene vuestra ilusión prendida de un hilo; yo soy la muñeca triste del payaso que os enseña la grandeza de su corazón; yo soy el que os va a hacer gozar más intensamente de la alegría de estas fiestas; yo, señores, soy el alma y el corazón de las Ferias; yo, la tristeza.

PEPE PEREZ

Benavente, septiembre 1958.

## CAFE IMPERIAL

Cafetería Bar Restaurante

SELECTA COCINA

José Antonio, 35

BENAVENTE



Benavente es una ciudad que tiene muchos lugares atractivos. La Plaza Mayor, con jardín bello y antiguo, Ayuntamiento antiguo y soppales bajo los cuales se celebra diariamente el mercado de la fruta y hortalizas que produce la tierra; el Parque Municipal, de amplios paseos y frondosa arboleda, y el paisaje maravilloso que ofrece la amplísima vega, son sitios que recrean los ojos del visitante, y de los cuales les ofrecemos esta composición gráfica de Juanes.

# "Debemos reconocer que el Gobierno nos protege y nos ayuda, ofreciéndonos estas viviendas que suponen un gran beneficio para nosotros"

Opinión de seis de los vecinos que habitan en los nuevos grupos inaugurados recientemente en Benavente

Produce alegría escuchar de labios de los vecinos de Benavente que habitan los nuevos grupos de viviendas tanta frase de agradecimiento hacia las autoridades locales, provinciales y nacionales. Todos nos han expuesto su gratitud, que es profunda y sincera. Todos están muy agradecidos del Alcalde de Benavente, del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Zamora y del Caudillo, Jefe de este Estado español que tanto se preocupa por el mejor vivir de los españoles todos.

Todos, absolutamente todos los seis vecinos entrevistados, reconocen que en la España de Franco, donde el trabajo es tarea en pro del resurgimiento nacional, los planes y proyectos son siempre una auténtica realidad. Lo contrario que en el régimen viejo, donde los planes y proyectos constituyeron siempre un tópico utilizado por la oposición mediante promesas jamás cumplidas.

Queda dicho que hemos visitado a seis vecinos de los muchos que actualmente disfrutan de hogar confortable y alegre, como son todos los que forman los nuevos grupos de viviendas inaugurados no hace mucho en Benavente. Hemos visitado a



LUIS HIDALGO

seis de los vecinos para que nos hablen sobre qué tal viven en sus nuevos domicilios. Y aquí está la respuesta de los seis:

### Luis Hidalgo Garandillas

—Debo reconocer que el Estado español —sus gobernantes— nos protegen y nos ayudan, ofreciéndonos estas viviendas, que suponen un gran beneficio para nosotros. Un servidor, modesto empleado de la Renfe, dispongo, gracias al admirable afán del Gobierno, de un hogar muy decoroso, en el que vivo muy a gusto.

—¿Familia?  
—Mi esposa y cuatro hijos.



VICTORIA MARTIN

Los seis disfrutamos de esta vivienda, compuesta de cuatro dormitorios, cocina-comedor y cuarto de aseo.

—¿Renta?  
—Dieciséis once pesetas al mes.

### Antonia Nuñez Pastor

—Me encuentro encantada en



LUISA CAMARZANA

—¿Satisfecha con el nuevo domicilio?  
—Hace dos días que vivimos aquí.

—¿Qué tal?  
—Muy bien. Apenas si hay tiempo para poder decir tal cosa cuando se cambia de domicilio. Pero nosotros, que antes vivíamos en una casa de muy malas condiciones, podemos decir



MARUJA DIEZ SANZ

—Son muy monos estos grupos. Y bonitas las viviendas. Desde luego, todo español debe estar agradecido al Gobierno, que tanto se preocupa por todo y por todos.

### Sergia Ugidos Villar

Se trata de una joven de dieinueve años, soltera. Vive con sus padres y son cuatro hermanos. Tres son mujeres y uno varón.

—Mi padre no trabaja. Está enfermo. Y mi madre y nosotros tenemos que ganar el pan de cada día, que comemos, gracias a Dios. Trabajamos mucho, animados todos por el gran deseo de sacar a flote a mi padre, que mitiga, en parte, su enfermedad con las comodidades de la vivienda que habitamos, que es nueva, limpia, alegre y muy saludable. Ello, naturalmente, se lo debemos a las autoridades.

Todos los vecinos, como decíamos en principio, están contentísimos de estas viviendas que, en efecto, son nuevas, limpias, alegres y situadas en un año por el que corre un aire muy saludable.



MARUJA DIEZ



SERGIA UGIDOS

## AYER Y HOY

# ¡Qué tiempos aquellos!

Por AGUSTIN VAZQUEZ

Pepe y Julián, dos amigos benaventanos que han desbordado ya la "presa" de los cincuenta años, se encuentran, después de muchos años de ausencia de su querido pueblo, en la feria benaventana:

—¡Dichosos los ojos que te ven, Pepillo!  
—Igual te digo, Julián. Parece que fue ayer cuando nos separamos...  
—Sí; pero fíjate de ayer a hoy cómo ha nevado en nuestras cabezas...

—Y en nuestros corazones...  
—¡Qué tiempos aquellos! ¡Qué tiempos felices!...

—Ni que lo digas con música o sin ella. ¡Aquellas modistillas chuponas que salían por las calles a pedir para los bailes de Carnaval! ¡Aquellas roncadas benaventanas, tan alegres y castizas! ¡La Pradera, con sus clásicos organillos en los merenderos de la Rufina y el popular "Chorrito"; la Marcela, con el típico bacalao "a lo tío"; los Carnavales, con sus bailes en la célebre Iberia, el Conde y la Rúa...!

—Pare, amigo. Antes pasaba por la calle una mujer "fetéñ" y el pipero castizo surgía limpio y gracioso: "¡Guape, contigo pan y cebolla...!"

—Ahora son más "realistas". Dicen: "¡Chata, contigo pan y jamón...!" O "¡Bombón!, ¿me pagas el cine...?"

—¡Ay!, amigo; era mejor el ayer de la mujer "cebolla" que el hoy de la mujer "bombón".

—Natural. ¡Si hasta los hombres se han vuelto de "dulces"! Todo ha degenerado y cambiado. El "sucedió" impera en todo. Las mujeres con pantalones, jerseys marineros, pelo a lo chito...

—Y los hombres con bolsos colgados del hombro, jerseys con bordados primorosos, pelo largo... ¡Ay, Pepe, cómo está el mundo...!

—Ni que lo digas. Eso de llevar las mujeres pantalones por la calle (en la casa no hay quien se los quite) se presta a equivocaciones. El otro día vi una figura que se contoneaba, con aire de mambo, al andar. Y voy y la digo: "¡Guapa! Y, ¡asóbrate! La "figura" se volvió y resultó ser uno de nuestro sexo...

—¡Eh, alto! De nuestro sexo, ¡no!  
—Bueno, digamos un "sucedió" del sexo feo...  
—Y tan feo. Bueno, pues a mí me ocurrió otro caso parecido. Iba por la calle, se me ocurre fumar y no tengo con qué encender. Delante de mí caminaba una figura de amplias espaldas que vestía jersey americano y pantalón azul. E iba fumando. Apreté el paso, me acerqué y dije: "¿Me hace favor de fuego, caballero?" Y, ¡pásmate! El "caballero" era una "gachi" imponente... Y con una delantera que si se la presta al Benavente, ¡en tres temporadas pasa a Primera División...!

—¿Qué tiempos éstos, amigo!  
—¡Quite, hombre! Si hasta mi mujer, con sus noventa kilos, quiere salir con pantalones a la calle...

—¡Atíza!  
—Y porque me opuse, va y me dice: "¿Qué tengo yo menos que la Loren para no llevar pantalones?" "Eso es lo único... la dije... que tú, menos que la Loren, no tienes nada, hija..."

—Los tiempos han cambiado, chico. Ayer ataban los perros con longaniza...  
—Y hoy hacen longanizas con los perros...

—¡Pa' qué seguir comparando, Julián! ¡Qué tiempos aquellos! Y eso que yo no tengo por qué quejarme, pues todo me va bien y tengo, además, una mujer "jamón"... ¡Eh! ¡Fíjate qué monumento de mujer viene por ahí...! A esa la "castigo" yo. Verás: "Oye, "bombón", ¿nos vamos al cine...?" (Y Pepe me deja "planta" y se va con el "bombón")

—¡Eh, Pepe, que "tías" mujer y está "jamón"...!  
—Sí, amigo, pero a ese "jamón" sólo le queda ya el tocino...  
—¿Qué tiempos éstos!



He aquí uno de los grupos de nuevas viviendas construidas recientemente en Benavente.

esta nueva casa, que ocupó con mi marido y cinco hijos. Mi marido trabaja en la Azucarera. Y los siete debemos dar gracias al señor Alcalde de Benavente y al señor Gobernador Civil de Zamora, que tanto están haciendo por nosotros. Me refiero a todos los zamoranos, de la capital y provincia.

—¿Se llama su esposo?  
—Eutimio Prieto Gutiérrez.

### Victoria Martín Hernández

—Estoy contentísima desde que vivo aquí, donde todo es nuevo, cómodo y muy bonito. Y lo mismo de satisfecho está mi marido, que se llama Zósimo Pascual y trabaja, como obrero, en la Azucarera.

—¿Hijos?  
—Tengo dos hijas casadas. Este niño que tengo en brazos es nieto. Su papá se encuentra en un sanatorio, enfermo. Al nietecito éste no sabe usted lo bien que le va esta casa tan sana. Nos da mucho el aire.

### Luisa Camarzana Carranza

Luisa es una joven de dieciocho años. Vive con sus padres y son seis hermanos. Su padre trabaja en el Servicio del Trigo.

## AUTOGENA VALVERDE

Soldadura eléctrica  
Trabajos de cerrajería  
Gral. Primo de Rivera, 39  
BENAVENTE

## GARAJE BARRIENTOS

Bicicletas — Accesorios  
Reparación  
Pintura y soldadura  
BENAVENTE

Anuncie en este diario

## CASA DONCI

Ferretería  
Bicicletas  
Vidrio plano  
Electricidad  
Teléf. 208. — BENAVENTE

## "LA SOLEDAD"

Bar — Gran Restaurante — Excelentes habitaciones  
AGUSTIN  
Calzados AGUSTIN  
LIQUIDACION PERMANENTE  
Generalísimo Franco, 2. — BENAVENTE

## Moto-Carro CREMSA

Carga útil 500 kilos.—Motor hispano "VILLIERS"  
2 HP., cuatro velocidades y marcha atrás  
Representante concesionario para esta provincia:  
ELIAS RAMIREZ SANTOS  
General Primo de Rivera, 66. — Teléfono 55  
BENAVENTE

## JUAN OTERO, S. A.

ALMACEN DE COLONIALES Y VINOS  
Teléfono 16 BENAVENTE

## Timoteo Hernando, S. A.

TRAPÓS . PIELES . LANAS y LOZA  
Calle Agujero, 12 Teléfono 53  
BENAVENTE

## JUAN ANTONIO FERNANDEZ

Abonos . Productos químicos . Representaciones  
Teléfono 52 BENAVENTE

## Vda. e Hijos de Daniel Allén

PAÑERIA, TEJIDOS Y NOVEDADES DE SEÑORA  
Plaza de España, 1, y José Antonio, 1.—Teléf. 263  
BENAVENTE

## GARAJE MAURICIO

REPARACION DE AUTOMOVILES Y TRACTORES  
AUTO-REPUESTO. — GRAN SURTIDO  
Carretera de Madrid —:— Teléfono 298  
BENAVENTE

## Juan Carbayo e Hijos, S. L.

ALMACENES DE PAQUETERIA Y FERRETERIA  
DEPOSITARIOS DE ABONOS DE  
Unión Española de Explosivos, S. A.  
General Mola, 16 y 21 — Teléfono 18 — BENAVENTE

## ANASTASIO FERNANDEZ

FABRICA de MOSAICOS  
ALMACEN DE MATERIALES  
DE CONSTRUCCION EN GENERAL  
Carretera de La Coruña - Calle Carhajales, 1 - Teléfs. 211 y 213  
BENAVENTE

ALMACEN DE MADERAS Y MATERIALES DE CONSTRUCCION  
Planchas onduladas para cubiertas  
Tableros de fibras «TABLEX», «NOVOPAN»  
y tablero esmaltado «DUROLAC» en varios colores

## HIJO DE GABINO ALONSO GUZMAN

EXCLUSIVAS DE VENTA:  
"Viguetas Castilla" — Tubería Vibrada  
General Primo de Rivera, 17 — Teléfono 11  
BENAVENTE

## D. E. P. A. M., S. A.

Venta de PRODUCTOS HIRSTONE HISPANIA, S. A.  
Neumáticos . Discos . Cinta freno . Bujías, etc.  
BENAVENTE: Teléfono 77  
Sucursal en Zamora: Avenida de Portugal, 5

## MOSAICOS MARTINEZ

FABRICA DE MOSAICOS  
MATERIALES DE CONSTRUCCION  
Gral. Primo de Rivera, 96 — BENAVENTE

# Ocho señoritas opinan sobre el programa de festejos

## "Es interesante y debemos dar las gracias al Ayuntamiento"

### "LOS TOROS Y EL BAILE, DIVERSIONES PREDILECTAS DE LA MUJER BENAVENTANA"

Más que guapas son "superguapas" estas ocho señoritas que embellecen nuestro "extra" de hoy. Casi todas aparecen con sonrisa de fruta madura. Y todas son lindas de profesión.

Ocho preciosidades que hemos entrevistado con el exclusivo fin de que nos hablaran de Benavente; mejor dicho, para que nos dieran su opinión sobre el programa de festejos de la feria benaventana.

**Julia López Juanes**

—Me gusta muchísimo el programa de festejos confeccionado por nuestro Ayuntamiento al que debemos dar las gracias por sus grandes deseos de que los benaventanos lo pasemos lo mejor posible en la feria. A mí, particularmente, me encanta el baile. Y son varias las fiestas que se anuncian.

—¿Te conformas sólo con eso?

—¡Oh, no! Me gusta mucho también el cine. Me entusiasman las

películas musicales. Pero, para mí, lo más atractivo son los bailes. Desde el pasado año, que aprendí a bailar, me cautiva, la verdad.

—¿Novio?

—No haga esa pregunta, por favor.

**María Mercedes González**

—Estoy muy contenta por el atrayente programa de este año. Y, sobre todo, por los toros, que me entusiasman. Me gusta muchísimo la lidia y, también, la animación de la fiesta brava. Esa animación multicolor que ofrece la Fiesta antes de ir a la plaza y dentro de la plaza, resulta formidable. Y luego, los toreros valientes ofreciéndonos tanta emoción ante el toro y tanta belleza con el capote y la muleta. ¡Todo es maravilloso!

—¿Completo el programa?

—Está bien. Pero podía resultar

más completito con la inclusión de algún festival al aire libre.

**Mari Carmen González**

Esta jovencita es tan alegre, tan simpática, tan dispuesta siempre para todo lo que sea diversión, que todo le encanta.

—Todo, absolutamente todo, es de festejar. Desde luego, pienso divertirme mucho.

—Lo creo.

—Es que es un buen programa, y merece la pena divertirse. Quizás le falte un festival de danzas.

—¿Te gusta?

—Eo y el cine me chifla.

—¿Actor predilecto?

—Rud Hudson, que es un sol.

**Elvira Muñoz Pérez**

—Hay que estar agradecidos al Ayuntamiento, porque el confeccionar unos festejos siempre supone un gran trabajo. Pero creo que faltan muchas cosas. Faltan más espectáculos.

—¿Por ejemplo...?

—Teatro al aire libre, Festivales...

—¿Más?

—Pues, no; ya estaría bien con eso.

**Mercedes Hermida**

No es de Benavente. Es natural de Madrid, pero viene con frecuencia a la Ciudad de los Condes. Su familia es amistad íntima de los papás de María Teresa Rivas.

—¿Qué es lo que más admiras de Benavente?

—La simpatía de la gente y las excursiones al "Baillar", donde lo paso formidable en compañía de mis muchas amigas que tengo en esta ciudad encantadora.



**"Los toros es el espectáculo base de la Feria; interesa sobre todo lo demás, y es también el que da un mayor movimiento a la ciudad"**

**"No se puede hacer más con tan poco dinero"**

Dice el Presidente de la Comisión de Festejos



Don Francisco Caurcel Contreras, teniente coronel retirado, primer teniente alcalde del Ayuntamiento de Benavente, labrador e industrial, presidente de la Comisión de Festejos y hombre sumamente amable y cordial, nos recibe en su comercio dedicado a la ferretería.

Nuestra visita al señor Caurcel Contreras, naturalmente, es para preguntarle sobre los festejos, y que ha montado este año con tanto acierto.

—Festejos para este año, con relación a los de años anteriores?

—Aproximadamente, igual. El programa viene a ser análogo al de ferias pasadas.

—¿Presupuesto?

—Análogo también.

—¿Pesetas?

—Unas treinta y dos mil.

—¿Festejos más cuidadosos?

—Los que más interesan al público.

—¿Son?

—Los toros. La fiesta brava es el espectáculo base de la Feria. In-

teresa sobre todo lo demás. Y es, también, el que da un mayor movimiento a la ciudad.

—¿Después?

—El partido de fútbol y el concurso de tiro al plato. Para estos dos espectáculos contamos con la valiosísima colaboración del Club Deportivo Benavente y una Sociedad que forman los aficionados a la escopeta.

—¿Aportaciones del Comercio?

—No pedimos nada a los comerciantes. Todo el presupuesto corre a cargo del Ayuntamiento.

—¿Satisfecho del programa?

—Teniendo en cuenta los medios económicos de que disponemos, estoy muy satisfecho. No hemos podido hacer más con tan poco dinero.

—¿Qué más harían ustedes de contar con un presupuesto más elevado?

—Traería un buen festival o una buena compañía de teatro al aire libre. Pero, por ahora es imposible, pues supone un gasto de cuarenta mil pesetas, que es bastante más del presupuesto actual.

—¿Cuál es el día más completo de la Feria?

—El día 8.

—¿Es día de toros...?

Tengo mucha ilusión por los toros. Y me encanta el baile.

—¿Torero predilecto?

—Siento predilección por Curro Romero, que viene a la feria de Benavente. Es muy torero.

—¿Nada más?

—Y muy guapo. ¿Conformes?

—Sí, "Neni".

**Rosi Cachón**

También a mí me entusiasma el espectáculo taurino, pues es una fiesta muy vistosa que da movimiento y alegría a la ciudad. Por otro lado están los varios bailes que se anuncian, los cuales resultan igualmente atractivos.

—¿Los demás festejos?

—Son para celebrar con la misma ilusión. ¿Y sabe qué otra fiesta me agrada muchísimo?

—¿Tú dirás...

—Una batalla de flores con muchas chicas y muchas carrozas.

**María Teresa Rivas**

Me parece de perlas el programa hecho para este año por nues-

tro Ayuntamiento. Pero, creyendo muy acertada la opinión de un amigo, podía hacerse también algo de la fiesta del toro que aquí se celebra en la feria de verano. Ello tiene mucha emoción y gran atrac-

tivo. Por lo demás, todo está estudiado, sobresaliendo para mi gusto el espectáculo taurino y la cena fría anunciada para la noche de próximo día 9.

Damos fin a la entrevista con es-

tas ocho chicas estupendas. Ocho chicas maravillosas por los muchos escantos que adornan sus personas. Maravillosas, también, por su alegría y simpatía.

**HORACIO GONZALEZ**  
ALMACEN DE PIENSOS  
Teléfono 49  
BENAVENTE

**Conservador ENOLOGIL**  
Uselo en la vendimia y obtendrá buenos vinos

**HOTEL Mercantil**  
José Antonio, 9 Teléfono 21  
BENAVENTE

**GRANJA AVICOLA "LA PAVONA"**  
Controlada por C. E. A. S.  
Huevos y pollitos LEGHON y CASTELLANA  
Huevos y patitas KHAKI CAMPBELL  
Teléfonos 302 y 311 — BENAVENTE

**Macario Sanz García**  
ALMACEN DE FRUTAS Y EXPORTACION DE HUEVOS Y PATATAS  
LA SOLEDAD - Teléfonos 111 y 136  
BENAVENTE

**"SEDULIO"**  
"Siempre regala"  
ARTICULOS DE NYLON - CAMISERIA FINA NOVEDADES  
Plaza de Santa María (Junto al Banco Central)  
BENAVENTE

**BAR - RESTAURANTE - HOSPEDAJE Casa MARTIN**  
AUTOMOVILES DE ALQUILER  
LA SOLEDAD TELEFONO 64  
BENAVENTE

**Domingo de Vega**  
Almacén de Coloniales y Fábrica de Chocolates  
LA SOLEDAD Teléfono 59  
BENAVENTE

**TRANSPORTES Marañón**  
TELEFONOS 39 y 198  
BENAVENTE

**Carbones «El Calera»**  
Especialidades en antracitas para calefacciones y cocinas. - Fábrica de ovoides. - Leñas  
Almacenista mayorista  
Capape, 3 Teléfono 93  
BENAVENTE

**EZEQUIEL HIDALGO**  
CASA FUNDADA EN 1908  
Almacén de Ferretería - Hierros - Muebles Abonos - Azufres  
Geeral Mola, 46 Teléfono 24  
BENAVENTE

**HIDALGO CARBAJO, S.L.**  
TRANSPORTES GENERALES  
CARRERA DE MADRID, 4  
ABONOS PIENSOS  
General Primo de Rivera, 89 - Teléfono 52  
OFICINAS: General Mola, 46 - Conferencias: Teléfono 24  
BENAVENTE (Zamora)

**GARAJE ASTURIAS**  
REPARACIONES DEL AUTOMOVIL - TALLER DE PINTURA  
**LUIS ANTA**  
Teléfono 510 BENAVENTE

Anuncie en este diario

**MERCERIA La Mota**  
Antonio Sánchez z B. 20  
Eduardo Dato, 11.-Tel. 259  
BENAVENTE

Electricidad industrial y del automóvil  
**VEGA**  
Bobinado de motores, dinamos y transformadores  
Instalaciones y montaje  
Avenida General Primo de Rivera, 35  
(El Ferial) - Teléfono 196  
BENAVENTE

**Almacenes IMPERIO**  
Tejidos y confecciones  
José Antonio, 29.-Teléf. 267  
BENAVENTE

# Inquietudes, labor realizada y proyectos de la

## Organización Sindical

### Establecimientos "El Baralo"

COMESTIBLES:  
O. Regueras, 68.-Teléf. 218  
ULTRAMARINOS:  
General Mola.-Teléf. 183  
**Alfredo Santiago**  
BENAVENTE

### VIUDA DE LINO MESA

ALMACEN DE HIERROS  
FERRETERIA Y VIDRIO  
Teléfono 181  
BENAVENTE

### CASA ROBLES

TEJIDOS Y CONFECCIONES  
Plaza de Calvo Sotelo, 7  
Teléfono 33  
BENAVENTE

### Pañería Sastrería

**GERMAN LLAMAS**  
JOSE ANTONIO, 15  
Benavente

### Bar ESPAÑA

GARANTIA DE CALIDAD  
EL MEJOR CAFE EXPRES  
LICORES DE TODAS LAS MARCAS  
José Antonio, 25 - Teléfono, 62  
BENAVENTE

### Víctor Llamas Valbuena

LE RECOMENDAMOS ESTA CASA  
SELECCION DE TEJIDOS CLASICOS  
SABANAS - TOALLAS - COLCHAS  
Plaza Núñez Granés, 9 - Teléfono 204  
BENAVENTE

### URBANO NAVARRO AGUILAR

CARNICERIA  
Plaza de Santa María, 15  
Teléfono 400  
BENAVENTE

### Ferretería "La Fuente"

Loza-Cristal-Batería de cocina  
FERRETERIA EN GENERAL  
General Mola, 12.-Teléf. 404  
BENAVENTE

Las mejores fotografías del mundo en  
**«ARRIBA»**

En su domicilio particular hemos entrevistado al camarada Alfonso Llamas, delegado sindical en Benavente, con el exclusivo fin de que nos expusiera las inquietudes y la labor realizada y que tiene en proyecto realizar. Y aquí está cuanto nos ha dicho este camarada amable, disciplinado y que constantemente está dando claras pruebas de su gran amor y afán falangista.

—¿Qué inquietudes siente en la actualidad la Organización Sindical en Benavente?

—La Organización Sindical de Benavente, en la actualidad está preocupada y siente la acuciante necesidad de resolver los problemas que tiene planteados tanto la comarca como su centro. Podríamos resumir sustancialmente el estudio de los mismos en tres puntos básicos: el económico, el social y el político.

En el campo económico, se ha de llevar a cabo un estudio minucioso que nos lleve al conocimiento de todos los problemas y necesidades que en los momentos presentes tiene la industria de esta zona, así como aquellos que atañen a la vida comercial de la misma. Ya se ha hecho por los Consejos Económicos Provinciales bastante en este sentido, pero es preciso puntualizar y ahondar más sobre el terreno propio en aquellos que nos preocupan y que están ante nosotros.

En el campo (en la agricultura) hemos visto colmadas nuestras aspiraciones al conocer esos magníficos planes de colonización para el aprovechamiento de la riqueza hidráulica de nuestra zona, que se ha estado estudiando con tanto cariño e impulso de la constante inquietud y ansia de superación y mejora de los pueblos de toda la provincia, que mejor que nadie siente nuestro querido Jefe Provincial y Gobernador Civil, que ha logrado interesar al Instituto Nacional de Colonización, que envió sus técnicos para fijar las posibilidades de aprovechamiento de las aguas de los ríos circundantes.

En lo social, el sindicalismo, que, secundando los planes del Gobierno, levanta por toda la geografía patria esas nuevas vi-

viendas de alegre trazo y de cómodo albergue para tantos compatriotas nuestros, también en Benavente y su comarca quiso quedar constancia de su labor y, atendiendo a la necesidad, construyó en Santa Cristina de la Polvorosa cincuenta viviendas, y en esa magnífica explanada de las Eras de San Antón, de nuestra ciudad, los grupos de "José Antonio", con sesenta y ocho viviendas; el del "18 de Julio", con sesenta y cuatro, y el de "29 de Octubre", con cuarenta, que hacen un total de doscientas veintidós, que con otras seten-



ALFONSO LLAMAS

ta que en breve comenzarán a elevarse, sumarán doscientas noventa y dos, todo lo cual ha contribuido a dar realce y prestancia a los pueblos y esto aparte de haber paliado un tanto el problema. Pero aún queda un largo camino por recorrer hasta que se consiga dotar de hogares sanos y alegres a tantos seres como en la actualidad son objeto de una vida miserable en lugares inmundos e insanos; por eso, las Juntas Sindicales han propuesto al Mando que por lo menos deberán ser construidas un mínimo de medio millar de viviendas o aún más.

Se ha de dejar constancia del interés y desvelo demostrados por nuestro delegado provincial, camarada Benito Vázquez Feijóo, en la resolución de este problema y en el de dotar a la Organización Sindical de Benavente de una Casa Sindical a tono con sus necesidades; que no ha cesado ni un momento hasta ver plasmados en realidad sus deseos.

En este aspecto social será bueno y oportuno decir también que se encuentra ahora la Organización Sindical empeñada en el estudio para dotar de servicios sanitarios adecuados a un gran sector que queda aún al margen de la Seguridad Social obligatoria, cual es el de los artesanos, comerciantes, industriales y labradores autónomos, a quienes se pretende hacer llegar, a través de nuestra Obra Sindical "18 de Julio", los beneficios de asistencia facultativa, médica y farmacéutica, así co-

(Pasa a segunda página)



Gestoría Administrativa  
Agencia de la Propiedad Inmobiliaria

AGENCIA COMERCIAL  
ASESORIA JURIDICA

BENAVENTE: Calle Zamora, 22 - Telf. 129

### TRANSPORTES IGLESIAS

Camiones de pequeño y gran tonelaje

### EL FERIAI

Teléfonos 78 y 93 - BENAVENTE

### Luciano García ♦♦ de la Iglesia

SERRERIA MECANICA Y ALMACEN DE MADERAS

Avenida General Primo de Rivera, 88  
BENAVENTE

### "MARIA PILAR"

FABRICA DE HARINAS

### Argimiro Cástor Domínguez Díaz

Sucesor de SILVELA HERMANOS, S. L.  
(Antes ALLEN Y SILVELA)

Teléfono 97 BENAVENTE

MAQUINARIA AGRICOLA DE CALIDAD  
SEGADORAS - AGAVILLADORAS  
SEMBRADORAS DE REMOLACHA Y ALUBIAS  
CULTIVADORES ARADOS  
NORIAS PARA RIEGOS  
HIERRO COLADO  
HIERRO MALEABLE  
ALUMINIO  
BRONCE

Fundición y Talleres CARBAYO  
BENAVENTE

ANUNCIE EN ESTE DIARIO

### Garaje

## Fernández

REPARACION DE AUTOMOVILES  
TRACTORES "DIESEL" Y GASOLINA

Servicio oficial C. A. V. LIMITED  
y BARREIROS DIESEL

MAQUINARIA EN GENERAL

Soldadura eléctrica y autógena

Carretera de La Coruña, 10 - Teléfono 374  
BENAVENTE

### Domingo Martínez Moreno

Sastrería - Pañería - Confecciones

TODOS LOS MESES UN SORTEO DONDE SU COMPRA PUEDE RESULTARLE GRATIS

Han correspondido los siguientes obsequios:

Mes de junio, a DON JUSTINIANO QUIROGA (Ayde de Vidriales).

Mes de julio, a DON JUAN MANUEL SANTIAGO (Rinconero del Puente).

Mes de agosto, a DON ANGEL FERNANDEZ (Villaferrada).

José Antonio, 12 - Teléfono 178

BENAVENTE



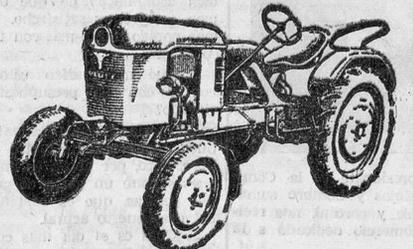
Eduardo Dato, 9 - Teléfono 274  
BENAVENTE

### "EL CRUCE"

BAR RESTAURANTE

### "CASA POLI"

Teléfono 87 - BENAVENTE



## MICHAISA

(Michell - Suministros Agrícola-Industriales, S. A.)

Concesionarios para la provincia de  
TRACTORES: Otto-Deutz, Steyr  
Renault, Buhner, Somech y Cramer  
COSECHADORAS: Aktiv, Claeys y Jubus  
AUTOMOVILES: Rover y Land-Rover

Maquinaria agrícola - Maquinaria industrial

Venta en exclusiva para España de los MOTORES Y GRUPOS DE RIEGO

LISKA, gas-oil y gasolina

TALLERES MECANICOS

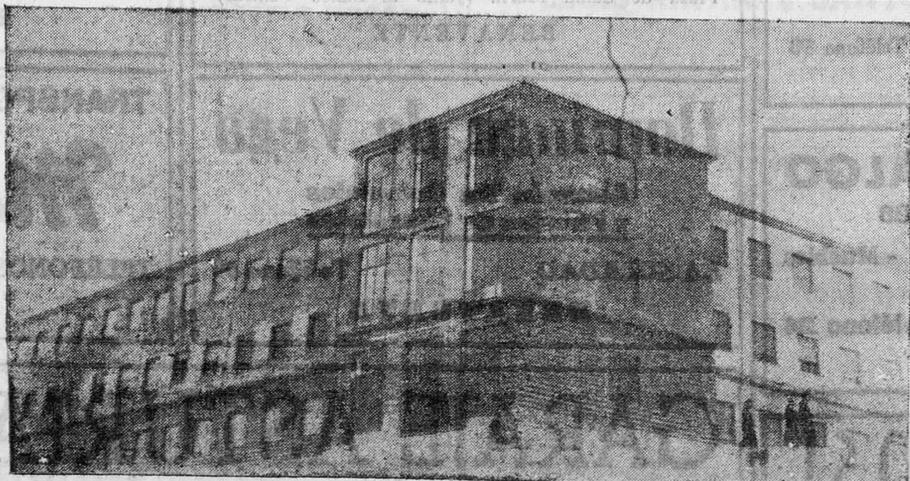
Agencias en LA BAÑEZA, VALLADOLID, ZAMORA y PALENCIA

BENAVENTE: General Mola, 15 - Telfs. 235 y 236

LEON: Avenida de Roma, 5 - Teléfono 2702

LA BAÑEZA: Fernández Cadórniga, 2 - Telf. 224

(Próxima apertura en Palencia)



### COLEGIO "LA VIRGEN DE LA VEGA"

PP. de San Pedro ad-Vínclua

Declarado de Interés Social

Reconocido Superior

ALUMNOS INTERNOS, MEDIOPENSIONISTAS Y EXTERNOS

Teléfono 134 - BENAVENTE

# Charla con el Presidente del Club Deportivo Benavente

## "Jugadores, afición y Directiva debemos poner todo el máximo esfuerzo para el logro de nuestras aspiraciones"

La afición benaventana—y uno—canda algo "despiada" en lo que atañe al fútbol local. Y hemos cargado la "escopeta"—sease, la estilográfica— para lanzarnos a la calle en busca de "pieza". Y como nos gusta la caza mayor, hemos "apuntado" sobre el presidente del C. D. Benavente.

Don Manuel Marañón, simpático y cortés sin restricciones, no chide de la "caza", y disparamos la primera perdigonada.

—Proyectos de la Directiva para el torneo regional?

—Tenemos que esperar las instrucciones de la Federación y, de acuerdo con ellas, preparar un equipo con el que podamos hacer un buen papel deportivo.

—Jugadores en cartera?

—En el momento se dispone de dieciocho.

—Equipo que saldrá frente a Salamanca?

—Bastante bueno, pues además se han ofrecido Rafa, Infestas y Gallego. Y si hiciera falta, se reforzaría con algunos más de Zamora y León.

—Problema más difícil en el club?

—El de siempre: el económico.

—Aspiráis a llevar otra vez el equipo a Tercera?

—Supongo que esto nos gustaría a todos; pero como tenemos mucho tiempo por delante, primeramente vamos a jugar el torneo regional. Y todos, pero todos, tanto jugadores como afición y Directiva, pongamos lo que esté de nuestra parte para conseguir nuestras aspiraciones.

—Alguna baja en la actual Directiva?

—De momento, ninguna.

—Se murmura por ahí que habrá dimisiones...

—Sobre el particular, te diré que siempre hemos estado unidos, pero hay que reconocer que somos mu-

chos para gobernar el equipo en la nueva categoría. Por lo mismo, no creo que seamos necesarios todos, pues no ignorará nadie que el ha-



ber esa... tantos señores en la misma ora debido al apoyo moral y económico, que nunca faltó.

—Que pide el presidente a la afición?

—Que siga acudiendo a "Los Salados" y no regatee nada, pues este "bache" se puede llegar a salvar, y conviene que miremos todos un

## Cañonazos a la meta

El miércoles, día 9, y como número de ferias y fiestas, tendremos, por fin, fútbol en "Los Salados".

El C. D. Benavente presentará su "casi" nuevo equipo frente al potente equipo charro. Buena piedra de toque para vosotros, señ, muchachos "tomateros"?

"Pa" mi, y como estamos en fiestas, que al final del partido ha bré reparto de "globos" para todos...

La Unión Deportiva Salamanca vendrá a Benavente como embajadora deportiva de la cordialidad. Y la ciudad los recibirá con aplausos fuertes y cariñosos. Serán huéspedes de honor, y como a tal se les tratará, de la ciudad de los Condes-Duques...

Pero, por favor, no metáis muchos goles, chillarones charros.

El entusiasta Martínez (Pepe), que está entrenando con todo empeño a los muchachos "tomateros", está dispuesto a darles mucho que hacer a los salmantinos. Y los

seguir sus propósitos. Y para todos, como siempre, un saludo.

Saludo y ruego del señor presidente, ahí queda. Ahora, a "empujar" todos—directivos, afición y jugadores— con fuerza hacia adelante. Y nuestro hombre, el primero. ¡Áupa, amigos!

Los dos novilleros, Curro y Dos Santos, han alcanzado, recientemente, grandes éxitos, con cortes de orejas y salidas a hombros.

El día 9 actuará El Bombero Torero con su nueva Banda Cómico-Taurina y los simpatísimos Enanitos Toreros, espectáculo que en la pasada temporada obtuvo un

resonante éxito en nuestro ruedo. En el papel, todo está bien. Ahora, que los toros embistan y pasaremos dos tardes toreras y alegres...

Como curiosidad, y en honor de los taurófilos benaventanos, vamos a dar a continuación una relación de las corridas y novilladas celebradas en nuestra Plaza de Toros, desde el año 1943, los días 8 de septiembre:

1943.—José Alcántara, Luis Díez y "Morenito de Talavera". Seis novillos de don José Sánchez, de Salamanca.

1944.—Dos novillos para la rejoneadora Beatriz Sautillano y cuatro para Mariano Rodríguez y Manolito Santos. De la anterior ganadería los novillos.

1945.—Pepe Luis Álvarez, Manolito Santos y Augusto Gómez Junior. Seis novillos de don Casimiro Sánchez.

1946.—Antonio Caro y José Antonio Mora. Seis novillos de Hermanos Tabernero, de Salamanca, corrida ni novillada.

1950.—Manolito Santos, Antonio Oite y Angel Fernández "Angelete". Seis novillos.

1951.—Pepe Dominguín, Julián Marín y el rejoneador benaventano Muñoz Repesa. Toros de Fernández Zúñel.

# PROGRAMA DE FESTEJOS

Organizado por la Corporación Municipal en colaboración con la Delegación Sindical, Club Deportivo Benavente y representaciones del Comercio e Industria, con motivo de las Ferias y Fiestas que se celebrarán en los días 7, 8, 9, 10 y 11 de septiembre de 1958.

DÍA 7.—A las diez de la mañana, primera tirada al plato en la Pradera de la Fuente Mineral.

A las once, carrera ciclista (véanse programas especiales).

A las doce, inauguración oficial de las Ferias y Fiestas con el disparo de bombas, repique general de campanas y elevación de globos.

Los Gigantes y Cabezudos, acom-

pañados de la típica dulzaina, recorrerán las calles de la población. De doce a dos, concierto en los paseos de Ramón y Cajal, por la Banda de música que dirige el maestro Rebordinos.

A las 15 horas, segunda tirada al plato.

A las 17, gran carrera de cintas en bicicleta, para niñas, en el paseo de Ramón y Cajal. Y a la terminación fuegos aéreos infantiles.

A las 20, concierto en el Parque de Ramón y Cajal por la Banda antes mencionada.

A las 22, gran sesión de fuegos artificiales en el paseo de Ramón y Cajal.

A las 23, magnífica verbena en la Plaza de España.

DÍA 8.—A las ocho, diana, durante la cual varias bandas de música recorrerán las calles de la ciudad.

A las diez dará comienzo la Fiesta de la Flor, a beneficio de la Asamblea Local de la Cruz Roja Española.

A las once, solemne misa en Santa María de Renuera, con asistencia del Cabildo de San Vicente, autoridades, jerarquías y Corporación Municipal.

A las 12,30, extraordinario concierto musical en el Paseo de Ramón y Cajal, a cargo de la Banda ya mencionada.

De 12 a 14, los gigantes y cabe-

zudos recorrerán las calles de la ciudad.

A las 17, gran novillada, con novillos de Cobaleda, actuando la rejoneadora Conchita Moreno y los diestros Curro Romero y Santiago Dos Santos.

A las 20, concierto en La Mota, que se hallará artísticamente iluminada, por la Banda citada.

A las 22, gran sesión de fuegos artificiales.

A las 23, magníficas verbenas populares en La Mota y en los grupos de viviendas sindicales.

DÍA 9.—A las once, Gimkana de motos.

A las doce, concierto en el Paseo de Ramón y Cajal.

De 12 a 14, los gigantes y cabezudos recorrerán las calles de la ciudad.

A las 17, gran espectáculo cómico-taurino El Bombero Torero y los 8 Enanitos Toreros.

A las 20, concierto en La Mota, que se hallará artísticamente iluminada, por la Banda citada.

A las 23, grandes verbenas en los Paseos de La Mota y en la Plaza de Telesforo Benito.

DÍA 10.—A las doce, II Concurso Comarcal de Ganados en la Plaza Onésimo Redondo, adjudicándose valiosos premios. (Véase programa especial).

A las doce, carrera de cintas para niños en el paseo de La Mota.

A la misma hora, concierto en el Parque de Ramón y Cajal.

A las 17 horas, espectacular encuentro de fútbol entre el Club Deportivo Benavente-U. D. Salamanca.

A las 20, Concierto en el Parque de Ramón y Cajal.

A las 23, magníficas verbenas en La Mota y Plaza de San Martín.

DÍA 11.—A las doce, concierto en los paseos del Parque de Ramón y Cajal.

A las 23, gran verbena popular en los paseos de Ramón y Cajal, terminando la misma con la tradicional retreta en la Plaza de España, como final de Ferias y Fiestas.

## DE FERIA A FERIA TOROS Y TOREROS

Por CUBICHI

La Plaza de Toros benaventana—típica y veterana placita— tiene solera taurina. Y por su aflujo han desfilado toreros de mucho prestigio y fama. En el día "gordo" de la feria benaventana—8 de septiembre—, y a través de los años, se han celebrado en nuestro coso taurino corridas y novilladas de bastante postín en cuanto a toros y toreros.

En esta feria de 1958, y con arreglo al aforo de nuestra Plaza, tendremos dos espectáculos taurinos bastante decentillos. El 8, día grande de la feria, Conchita Moreno, gentil rejoneadora de Caracas, lidiará y rejoneará a la española un hermoso novillo. Y en lidia ordinaria, Curro Romero (un torero que camina con paso fuerte y seguro hacia la cúspide del torero) y Santiago Dos Santos (otro novillero valiente y seguro) se las entenderán con cuatro estupendos "mozos" de la ganadería de primera categoría de don Rafael Bernal Encabo, vecino de Madrid.

Los dos novilleros, Curro y Dos Santos, han alcanzado, recientemente, grandes éxitos, con cortes de orejas y salidas a hombros.

El día 9 actuará El Bombero Torero con su nueva Banda Cómico-Taurina y los simpatísimos Enanitos Toreros, espectáculo que en la pasada temporada obtuvo un

resonante éxito en nuestro ruedo. En el papel, todo está bien. Ahora, que los toros embistan y pasaremos dos tardes toreras y alegres...

Como curiosidad, y en honor de los taurófilos benaventanos, vamos a dar a continuación una relación de las corridas y novilladas celebradas en nuestra Plaza de Toros, desde el año 1943, los días 8 de septiembre:

1943.—José Alcántara, Luis Díez y "Morenito de Talavera". Seis novillos de don José Sánchez, de Salamanca.

1944.—Dos novillos para la rejoneadora Beatriz Sautillano y cuatro para Mariano Rodríguez y Manolito Santos. De la anterior ganadería los novillos.

1945.—Pepe Luis Álvarez, Manolito Santos y Augusto Gómez Junior. Seis novillos de don Casimiro Sánchez.

1946.—Antonio Caro y José Antonio Mora. Seis novillos de Hermanos Tabernero, de Salamanca, corrida ni novillada.

1950.—Manolito Santos, Antonio Oite y Angel Fernández "Angelete". Seis novillos.

1951.—Pepe Dominguín, Julián Marín y el rejoneador benaventano Muñoz Repesa. Toros de Fernández Zúñel.

**Carbajo Hermanos, S.L.**  
**FABRICAS DE HARINAS:**  
**"La Concepción"**  
 CERECINOS DE CAMPOS (Zamora)  
**"Nuestra Señora del Socorro"**  
 VALDERAS (León)

OFICINAS:  
 Benavente: Plaza San Francisco - Teléfono 138  
 Valderas: Avenida Panduro - Teléfono 51  
 Zamora: Ronda la Feria - Teléfono 1637

**GRAN TEATRO**  
 EMPRESA: L. DE LA HUERGA - Teléfono 66  
 Sensacional Temporada de Ferias y Fiestas de septiembre 1958  
 EN EL XXX ANIVERSARIO DE LA INAUGURACION DE ESTE LOCAL, OFRECEREMOS A NUESTRO PUBLICO LO MEJOR DE LOS ESCENARIOS ESPAÑOLES

**Días 8, 9 y 10**  
**ZORI - SANTOS - CODESO**

**Día 11**  
**GILA** "FESTIVAL EN BILACOL" "

**GRAN CINE COLISEUM**  
 REFRIGERADO — EMPRESA ALONSO  
 Programa para FERIAS Y FIESTAS 1958

DÍA 7.—A LAS 8,15 Y 11 **EL HALCON DE ORO**  
 El más fantástico film de capa y espada  
 INFANTIL: A LAS 4 — GRAN PROGRAMA DOBLE

DÍA 8.—TRES FUNCIONES: A LAS 6, 8,15 Y 11  
**SENSACIONAL ESTRENO**  
**EL CRISTO DE LOS FAROLES**  
 ANTONIO MOLINA en su definitiva creación  
 INFANTIL: A LAS 4

**DUELO EN EL FONDO DEL MAR**  
 CINEMASCOPE - TECHNICOLOR

DÍA 9.—TRES FUNCIONES: A LAS 6, 8,15 Y 11  
**MONUMENTAL ESTRENO RIO GUADALQUIVIR**  
 Technicolor - MARIA LUZ GALICIA  
 La auténtica película de Andalucía

INFANTIL: A LAS 4. **EL DIABLO DE LAS AGUAS TURBIAS**  
 RICHARD WIDMARK - Cinemascope - Technicolor

DÍA 11: **AQUI ESTAN LOS AGUILARES** - Eastmancolor  
 Peleas, canciones - Película emocionante

**LA PURA**  
**FABRICA DE HARINAS**  
**HERMINIO GARCIA HUERGA**  
**TELEFONOS 15 Y 79**  
**BENAVENTE**

## Colegio San Vicente de Paúl

LEGALMENTE RECONOCIDO - DECLARADO DE INTERES SOCIAL

Dirigido por las Hijas de la Caridad - Teléfono 126



Nuevo edificio, con todos los adelantos de la moderna Pedagogía, para la formación espiritual e intelectual de niñas y jóvenes

Primera Enseñanza, Graduada y completa  
BACHILLERATO

Magisterio, Clases particulares, Clases especiales de Idiomas, Contabilidad, Música, Pintura, Labores, Corte y Confeción, Mecanografía, Taquigrafía, etc.

Alumnas Externas, Mediopensionistas e Internas

**DELFIN**  
**SERVICIO DELFIN SEGURO**  
**Maquinaria Agrícola Ligera**  
**Motores PIVA**  
 Avenida General Primo de Rivera, 44 - Teléfono 142  
**BENAVENTE**

**Confitería MARIÑO**  
 Pastelería - Bombones - Caramelos  
 JOSE ANTONIO, 40  
**CAFETERIA**  
 CALLE SANCTI SPIRITU  
 Teléfonos 277 y 247 — BENAVENTE

**CARUS Y CIA, S. L.**  
**FABRICA DE ACEITES VEGETALES**  
**BENAVENTE**

**ZAPATERIA**  
**"TORIBIO"**  
 Calzado a medida  
 Emmerada confección del  
**BOTO CAMPERO**  
 para señora y caballero  
 Obispo Regueras, 63  
**BENAVENTE**

Una sensacional exclusiva de información gráfica para **"ARRIBA"**

CUBICHI

CUBICHI

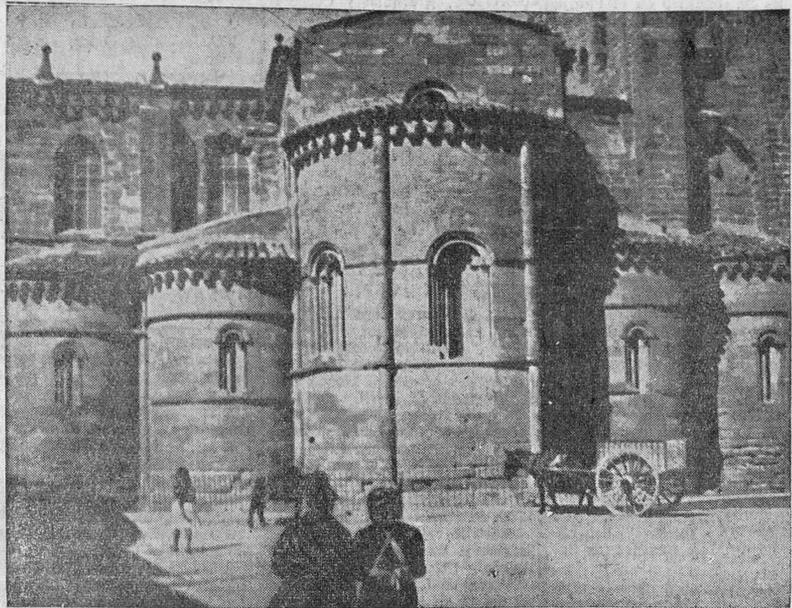
CUBICHI

CUBICHI

CUBICHI

# LA CIUDAD DE BENAVENTE, ARTISTICA Y MONUMENTAL

## Su parque municipal y la amplisima y fecunda vega son sitios que recrean los ojos del visitante



IGLESIA DE SANTA MARIA

La ciudad de Benavente, antes Villa de los Condes de ese título, se halla situada en una terraza de escasa elevación sobre las dilatadas vegas de los ríos Orbigo y Esla, que se juntan aguas abajo del casco urbano. Ocupa la ciudad el extremo meridional de la terraza, rematada en aguda proa donde se alza la Torre del Caracol, último resto del Castillo-Palacio de

la Mota. Lo que fué solar del castillo es ahora un bien tenido Parque Municipal de amplios paseos, frondosa arboleda y cuidados jardines bajos. Tal disposición permite gozar de la umbria de la solana sin privar de la vista uno de los más hermosos paisajes de la meseta: praderas frescas, densos plantíos de álamos y chopos, tablas de huerta con profusión de frutales se su-

ceden alternando hasta Tierra de Campos por Naciente; las llanuras de Barcial, hacia Mediodía, y un primer plano de colinas cubiertas de encinares contra un remoto trasfondo de sierra y picos azuleando en la lejanía, por Norte y Poniente. El vasto anfiteatro no puede ser más armonioso y cambiante, animado por construcciones industriales y casas de campo, bañado todo en una atmósfera casi siempre de luminosa transparencia. No es de extrañar que el privilegiado mirador de la Mota cautivó al arquitecto inglés Stet en 1823 o, poco después, el geógrafo Madoz, que nos hablan con encanto de aquel panorama "deleitoso y pintoresco", que suspende agradablemente.

Si a eso unimos las condiciones del moderno urbanismo, la bondad del clima estival y la excelencia de los alimentos, se comprenderá la creciente atracción veraniega de la ciudad, donde el forastero halla siempre amable acogida en los naturales, cuyo carácter tiene la digna gravedad castellana, templada por un fino sentido del humor.

Por otra parte, el intenso desarrollo de la agricultura, de la industria y del comercio hace que la ciudad se extienda y mejore constantemente, a tono con su papel de centro urbano para una extensa comarca.

Monumentalmente, Benavente tiene lugares de mucho interés. El viajero curioso del pasado también encontrará satisfacción a sus aficiones en la historia local, de la que hay recuerdo documentado que data de la época pre-romana.

De ese pasado quedan hoy monumentos que son orgullo de la ciudad y de su mejor adorno. En la arquitectura religiosa conserva Benavente dos de los más insignes ejemplares del románico y gótico. Santa María del Azogue es una iglesia cuya cabecera, del más puro estilo románico, despliega un conjunto de cinco ábsides en que la robustez de la estructura se dulcifica por el acierto de la proporción y la elegancia de los

motivos ornamentales. Es ésta la parte más antigua del templo, siglo XII. En la centuria siguiente se construye el amplísimo crucero, netamente acusado al exterior en planta y alzado, con bóvedas ojivas y cañón apuntado.

A la majestuosa fábrica de cabecera y crucero responde el cuerpo de la iglesia, con tres naves de cuatro tramos y cubierta, poco ha restaurada, de crucería gótica y grandes claves muy decorativas. La grandeza arquitectónica del interior, admirable por el equilibrado juego de macizos y espacios, se complementa con motivos ornamentales de elegante trazo y perfecto acabado, especialmente el crucero y ábsides.

La escultura, exenta, ofrece una bellísima Anunciación en piedra policromada del siglo XIII, sobre repisas apoyadas en los pilares del arco foral. También es digno de anotar el Calvario en alto relieve encajado en muro lateral del presbiterio. Y todavía ha de admirarse una escultura de la Virgen sentada con el Niño, en piedra; el retablo mayor, de alineamiento clásico y barroca decoración; un dibujo de la escuela flamenca que representa la Piedad, sobre el fondo de un licillo de una de las capillas laterales.

El exterior de Santa María conserva las portadas románicas de los dos hastiales del crucero y una, en la fachada dieciochesca y de esta época, a los pies. Por último, la torre, de vigoroso volumen, acusado al exterior contrafuertes de seco retallo, se eleva sobre el brazo norte del crucero.

San Juan del Mercado; su construcción se anticipa en algunos años a la de Santa María —1182—, según consta en inscripción legible. No tiene la monumentalidad de la anterior, pero su interés artístico no le va a la zaga y aun le supera, según Stet. La iglesia es de planta de tres naves, crucero no acusado y tres rotundos ábsides. También aquí se interrumpieron las obras una vez terminada la cabecera, pero no llegaron a cu-

brirse las naves, que hoy se cierran con sencilla cubierta de madera. La finura de la ornamentación en las portadas es lo mejor en su género.

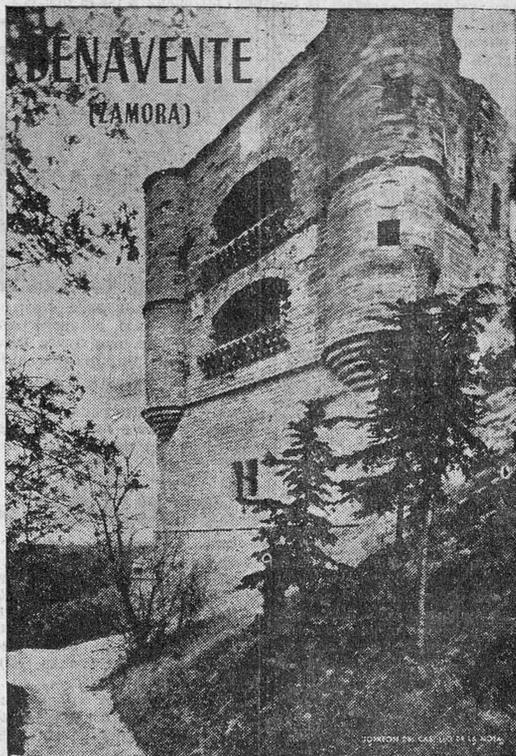
En el interior del templo quedan restos de pintura mural cubriendo el fondo del ábside central, de gran efecto decorativo. Y se guarda, entre otros tesoros de arte religioso, un retablo gótico pintado, de la escuela de Juan Borgoña, y un Crucifijo del siglo XIII.

También merecen una visita las iglesias de San Andrés, San Nicolás, Santa María de Renueva o Ruanova y los Conventos de Sancti Spiritus y Santa Clara, en todos los cuales no falta el cuadro, la talla o el primer arquitectónico, que reclaman la visita.

En arquitectura civil sobresale el Hospital de la Piedad, fundación del V Conde de Benavente, don Antonio Pimentel, y su esposa, construido entre 1517 y 1548. En la fachada se abre una doble portada, de amplio dovelaje, encuadrado en alfiz que se corona con relieve de la Piedad, armas de los fundadores, venera cruz y flameros. Traspuesto el zaguán hay un patio de arquerías apeadas en columna. La recoleta capilla del Hospital, también de la época, se adorna con lienzos de buena mano, rejillas de forja y azulejo toledano antiguo.

Mucho más moderno es el edificio levantado a mediados del pasado siglo para Casa Consistorial en estilo neoclásico, piedra sillería y con dos plantas, del orden toscano la primera y dórico la planta noble.

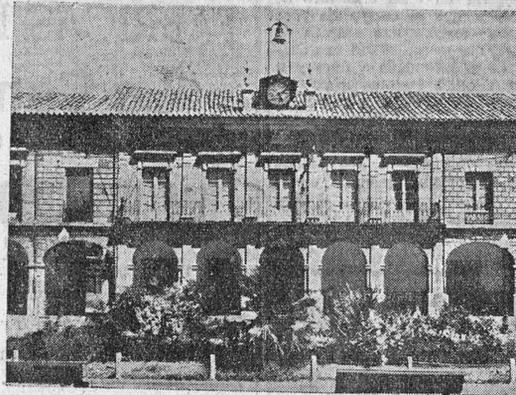
De arquitectura militar queda el ya mencionado Torreón del Caracol, robustísima estructura de planta cuadrada que animan tres cubos en otras tantas aristas y anchos miradores sobre las vegas. La torre superviviente de este palacio-fortaleza de la Mota proclama señera el esplendor del pasado y con su erguida estatura remata y define el perfil más típico de Benavente, presidiendo una ciudad y su campiña, que no añoran lo que se fué y viven decididas a que el futuro sea mejor.



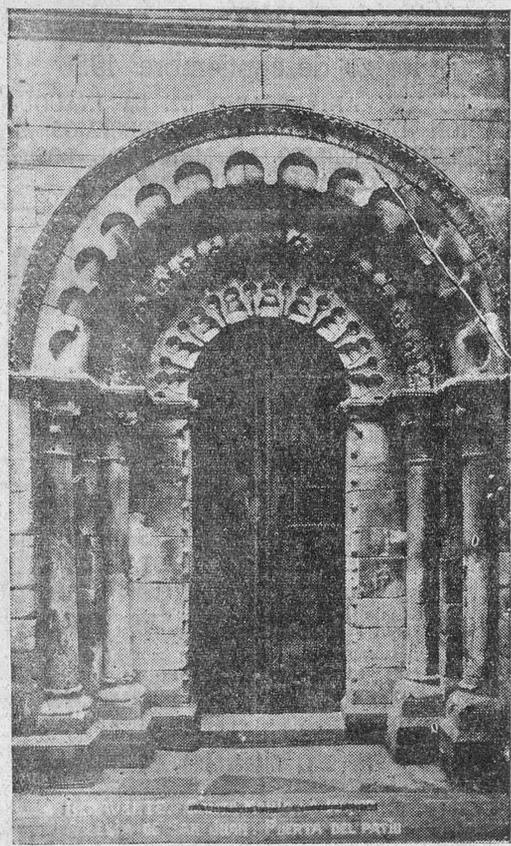
JARDINES DE LA MOTA



CASTILLO



AYUNTAMIENTO



PORTADA DE LA IGLESIA DE SAN JUAN

CONTINUADORES DE  
**Juan Morán**  
S. L.  
ALMACEN DE FERRETERIA  
LOZA Y CRISTAL  
Plaza de España, 7.-Tel. 57  
BENAVENTE

**ANTONIO MARTINEZ-FALERO**  
ESTACION DE SERVICIO  
GASOLINA, GAS-OIL, PETROLEO  
ACEITE, GRASAS Y VALVOLINAS  
Servicio permanente — Rápido suministro  
Carretera de Madrid - (A 700 metros de La Soledad)  
Teléfono 366 — BENAVENTE

CONSTRUYA CON MATERIALES DE CALIDAD  
Saneamiento "ROCA" - Cocinas "CORCHO"  
Grifería - TABLEROS "NOVOPAN" y "TABLEX"  
PINTURAS SHERWIN WILANS  
FABRICA DE LADRILLOS - MADERAS - MATERIALES DE CONSTRUCCION  
**JOSE ANTONIO OTERO**  
Teléfono 40 BENAVENTE

TALLER DE  
**AUTOCHAPISTA**  
Segundo Casquero Llamas  
Construcciones  
y reparaciones  
Carretera de Mombuey  
BENAVENTE

**AUTOMOVILES**  
MOTOCICLETAS **Isco**  
ISO-MOTO: Ideal para el trabajo.  
ISO-SCOOTER: Limpieza-Elegancia,  
ISO-T, 19: Deportiva-Veloz  
ISO-CARRO: Carga 400 kgs.  
ISETTA: El coche para todos  
ISETTA-CARRO: 500 kgs.  
Facilidades de pago hasta treinta meses  
Casa "PISTÓN"  
TELEFONO 140  
BENAVENTE

**Garaje AGUSTIN**  
**TRASPASA ¡Y QUE NEGOCIO, SEÑORES!**  
**GRAN TALLER MECANICO**

Dedicado a las reparaciones, montaje y transformaciones de automóviles, motores, tractores de gas-oil y gasolina.

**MAQUINARIAS**

Tornos - Rectificadoras - Mandrinadora - Taladradoras - Esmeriladoras - Soldadoras - Máquina de hallestas - Prensa hidráulica - Comprobador de toberas con equipo de reparación.

**BANCO DIESEL (último grito)**

Recambios de todas marcas-Engranajes RIBAS-Palieres "SUPER"-Manguetas "IRIMO" - Herramientas PALMERA - Baterías TUDOR - Carburantes MANFER - Camisas DUCRON - Pistones ALB, AROS, ARPER y BOA

BUENAS NAVES - MUCHO TRABAJO - MEJOR CLIENTELA  
Carretera Madrid, 18 y 20 Teléfonos 168 y 372  
**BENAVENTE (Zamora)**

**Anúnciese en este diario**

# Franco inaugura en La Coruña el nuevo supermercado

(Viene de primera página)

La más importante de cuantas se han realizado en la capital durante los últimos años.

La factoría se dedica a la construcción de armamento portátil, de repetición, mosquetones, subfusiles y pistolas de señales. Actualmente se prepara para la fabricación de nuevas armas automáticas. La plantilla del personal civil es de 1.241 productores.

El Generalísimo llegó a la Fábrica a las 11.0 horas. Le acompañaban los jefes de sus Casas Militar y Civil, teniente general Asensio y conde de Casa Laja; los segundos jefes, general Lavina y los señores Puertes de Villavieco, y los ayudantes de servicio. En la comitiva oficial figuraban, además, los ministros del Ejército, Gobernación, Industria, Marina, Justicia, Obras Públicas, Agricultura, Secretario General del Movimiento, Trabajo, Hacienda y Presidencia, el Consejo de Economía Nacional, las primeras autoridades coruñesas y las personalidades que habían asistido previamente a la inauguración del supermercado.

Los lugares de acceso a la entrada principal de la Fábrica estaban cubiertos con banderas nacionales y colgaduras. En las inmediaciones del edificio se había congregado un público muy numeroso que aclamó con entusiasmo a Su Excelencia. El Caudillo, vestido con el Capitán General de la Región, a las tropas que le rindieron honores a los acordes del Himno Nacional.

En el vestíbulo de la Fábrica se ofició la solemne ceremonia de bendición por el Vicario Coronel Castreño de la VIII Región Militar. En el pabellón de Dirección, adornado con banderas, reposteros y el guión del Caudillo, estaban expuestos un plano y numerosos gráficos de la Fábrica, que examinó el Caudillo mientras escuchaba las explicaciones de las instalaciones y funcionamiento que le fueron dadas por el Director. Después el Generalísimo visitó otras dependencias del pabellón, como la biblioteca y la sala de modelos, donde se exhibían tipos de armas antiguas y de producción actual.

Después de recorrer los pabellones de producción, donde no se había interrumpido el trabajo, se dirigió el Caudillo con sus acompañantes a la Escuela de Aprendices. En la Sala de Recreo firmó en el libro de oro de la Fábrica

de Armas, y recibió un obsequio, consistente en dos artísticos estuches, que contenían un mosquetón tipo «Mausers» y un fusil reducido.

Terminado este recorrido, que se prolongó durante más de una hora, el Jefe del Estado salió a una amplia explanada situada ante la enfermería, y donde se encontraban los obreros, empleados y aprendices de la factoría, que ya habían dado por terminada su jornada laboral y que tributaron a Su Excelencia una clamorosa ovación y prolongados vitores.

Desde una tribuna levantada al efecto pronunció un breve discurso el Director del Centro, que expuso la satisfacción y el júbilo de todos cuantos trabajan en la Fábrica de Armas por el honor que les dispensaba el Generalísimo al inaugurar el Centro. Seguidamente, y en medio de una atronadora salva de aplausos, pasó a la tribuna el Jefe del Estado, que pronunció una vibrante palabras, acogidas al final con redobladas manifestaciones de adhesión y entusiasmo.

Desde el referido lugar, el Caudillo, los ministros y las autoridades pasaron al pabellón de comedores, donde iba a servirse un aperitivo para expresar la satisfacción de toda la guarnición por encontrarse ante el Caudillo, a quien expresó la lealtad incondicional de todos. Los presentes contestaron fervorosamente al «Viva Franco» y al triple grito de «¡Franco, Franco, Franco!» dado por el Capitán General.

Su Excelencia pronunció luego unas palabras.

El Generalísimo dio por terminada su visita a la Fábrica de Armas de La Coruña a las dos y cuarto, y al abandonar el recinto le fué tributada una cariñosa despedida. En el exterior de la fábrica se había congregado numerosísimo público, que vitoreó al Generalísimo cuando abandonaba la factoría.—Cifra.

**EN SAN JUAN DE BARCALA**

San Juan de Barcala (La Coruña), 6.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, a presencia del ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, ha efectuado la entrega de títulos de propiedad de la primera zona de concentración parcelaria de Galicia, en el valle de Barcala, entre la zona de los labradores de la zona, que han visto así resuelto un tradicional y angustioso problema planteado por el maltrato.

La zona de concentración recordada por el Jefe del Estado está integrada por los agros de Argón, Enes, Lameiro, Seoane y Cores, de la Parroquia de San Juan de Barcala, en el Ayuntamiento de La Baña, y los de Padín y Cotro, de la Santa María de Cobas, del Ayuntamiento de Negreira (La Coruña). Su superficie es de 177 hectáreas.

Los agricultores de la zona solicitaron la concentración con fecha 22 de noviembre de 1954, y el 3 de diciembre del mismo año se declaró, por decreto del Ministerio de Agricultura, la utilidad pública de la concentración en el valle de Barcala. El informe previo sobre las condiciones técnicas y agronómicas de la posible zona a concentrar fué realizado por el equipo de trabajo de la Delegación correspondiente en febrero de 1955.

Realizados los distintos trabajos necesarios fué redactado el anteproyecto de concentración, que se aprueba con fecha 1 de marzo de 1958.

## Discurso del Caudillo en La Barcala

«En este ambiente campesino hemos procedido a la entrega de los títulos de propiedad de sus tierras, ya concentradas, a los distintos labradores de este valle de Barcala. Y este acto, tan sencillo en sí, tiene una gran significación por ser la base de partida del resurgir de Galicia.

Esta obra general de la concentración parcelaria decretada hace cinco años y que progresivamente viene realizándose en la geografía española, es una obra de redención del campo, de levantamiento del campo y la única que puede llevar a los labradores las posibilidades de los cultivos modernos y de un seguro resurgimiento.

Si grandes son las dificultades que se presentan en el centro de España, en su meseta, por el fraccionamiento de la propiedad, estas son mucho mayores en nuestras tierras de Galicia, donde al correr de veinte siglos la propiedad ha llegado a atomizarse hasta esos pingajos a que aludía el Ministro de Agricultura, imposibles de cultivar por un sistema ordenado y racional. Por lo tanto, este era uno de los principales pasos, el primero, que teníamos que dar en orden a la transformación de nuestros campos.

Pero con ser esto importante, no basta. Porque si nosotros miramos la producción de vuestros prados, o el ganado que pasta en ellos, veremos cómo el abandono de varios siglos ha impreso una degeneración en las especies y un atraso en los sistemas de cultivo hasta llegar a constituir un verdadero problema nacional de escasez en la producción que ha extendido la miseria que se señala a todo lo largo de esta campiña gallega.

Uno de los puntos más trascendentes de nuestra política es el de la redención del campo, y no podía ser de otro modo cuando el Movimiento Nacional vino a redimir a España de sus viejas taras, de sus vicios y de sus miserias. (Grandes aplausos y gritos de «¡Franco, Franco, Franco!»).

Todo ello se ha hecho posible porque existe el Movimiento Nacional, porque poseemos unos principios políticos, porque existe una unidad política en la nación. Es necesario que en esta ocasión resaltemos que no sería posible la redención de los campesinos de España y la transformación del campo español si no existiese una unidad, una disciplina y una continuidad en el Gobierno de la nación, porque estas cosas (los aplausos interrumpen a Su Excelencia), porque estas cosas que emprendemos de concentración parcelaria entrañan gastos y trabajos como habéis podido ver; han sido realizadas por los ingenieros y personal especializado con sus planos fotográficos, con sus cálculos y con sus medidas, para que sea un reflejo fiel de la realidad; pero esto, repetid, cuesta muchos cientos de miles de pesetas; se requiere abrir caminos, construir desagües, elevar aguas, preparar riegos, lo que no podría realizarse en este ambiente de paz si no existiese una cooperación y disciplina, si toda la nación

un discurso del director del Servicio de Concentración Parcelaria, don Ramón Beneyto Sánchez.

Seguidamente el ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, pronunció un interesante discurso.

no se asociase para realizar estas obras y si no existiera un Movimiento Nacional que tiene soluciones adecuadas a los problemas campesinos y a los problemas de esta campiña gallega, que hacen posible esta gran operación quirúrgica que estamos haciendo en el cuerpo de España. Y todo se lo debemos a aquellos hombres que con su sangre y con su esfuerzo han hecho posible el alumbramiento de esta España una, de la España Grande y de la España Libre (grandes y prolongados aplausos).

Esta obra ha empezado por este valle de Barcala y sigue ininterrumpidamente por los otros valles y distintas comarcas de esta región, y lo mismo que en el año último inaugurábamos en las cercanías de La Coruña patrimonios familiares ejemplares de cultivo que permiten multiplicar por cinco o seis el rendimiento de cada empresa campesina, así continuaremos realizando, como complemento de esta concentración por toda Galicia para mejorar la economía de los hogares campesinos, que aumentando considerablemente la producción española elevarán el nivel de vida de nuestras clases trabajadoras.

Mas esto requiere tiempo, constancia, y también esa alegría y confianza que veo en vosotros, que es la mejor prenda que tiene nuestra nación: el optimismo y la confianza de sus hijos, capaces de emprender las más difíciles empresas y de llegar a forjar esa España mejor. ¡Arriba España!

## MAS DE NUEVE MIL LABRADORES ACLAMARON AL CAUDILLO

San Juan de Barcala (La Coruña), 6.—El Jefe del Estado llegó, procedente de La Coruña, a las cuatro y media de la tarde, al término de la parroquia de San Juan de Barcala, acompañado por los Ministros de Agricultura, Gobernación y Secretario General del Movimiento; jefes y segundos jefes de sus Casas Militar y Civil y ayudantes de servicio, siendo recibido por los Directores Generales de Agricultura, Colonización y Ganadería; Capitán General de la Región.

Al llegar al término de San Juan de Barcala, el Caudillo descendió de su coche y pasó a un «jeep», acompañado del Ministro de Agricultura y del jefe del Servicio de Concentración Parcelaria, recorriendo en unos dos kilómetros, por caminos de concentración, toda la zona parcelada.

Terminado el recorrido, llegó el Jefe del Estado a la plaza de la parroquia de San Juan de Barcala. Más de nueve mil labradores de todas las Hermandades de la región y el pueblo entero le aclamaron con entusiasmo.—Cifra.

# Discurso del Caudillo en la inauguración de la Fábrica Nacional de Armas de La Coruña

Mi General, señores generales, jefes y oficiales:

Ante todo unas palabras de cordial saludo a estas guarniciones gallegas tan unidas a mí, no solamente por mi nacimiento, sino porque en estas tierras fue la iniciación del mando en mi carrera militar. Más tarde volví a Galicia, ya de General, y pude ejercer el mando en esta comarca y tomar contacto con todos los jefes y oficiales, con todos los regimientos y con las distintas guarniciones. Entonces pude apreciar mejor, ya desde la altura de una posición militar, el elevado espíritu, la gran inquietud en el servicio, la enorme labor de la oficialidad de estas cuatro provincias gallegas, que había de ponerse de manifiesto rápidamente cuando las necesidades de la Patria hicieran sonar el clarín del Alzamiento, al que acudieron con un solo hombre todas las guarniciones gallegas, que fueron base del Movimiento Nacional porque con su esfuerzo, con su espíritu y su trabajo, pese a su gran modestia, liberaron una gran parte de los territorios del Norte y contribuyeron con su gran demografía a nutrir de soldados a la mayoría de las columnas españolas que, aunque tuvieron otros nombres por la base de que partieron, en ellas el soldado gallego fué uno de sus elementos básicos. Y estas unidades gallegas, con su gran espíritu de combate, facilitaron el que pudiéramos mirar en el porvenir de la Patria con una tranquilidad y seguridad realmente notables.

Hoy, al venir a inaugurar la nueva Fábrica de Armas de La Coruña, no podemos olvidar cómo empezó esta Fábrica, cómo tuvo que improvisarse, cómo tuvimos que hacer en gran parte de España para la fabricación y el sostenimiento de nuestro armamento. Como otras similares contribuyeron a satisfacer nuestras necesidades, sin que en municiones de cañón tuviéramos que acudir a comprar en el extranjero, pues en materia de municiones de artillería todo fué producido en España. Y al compás que íbamos conquistando el territorio se iba ampliando progresivamente esta producción en escala todavía mayor.

Este es sólo el segundo acto, porque no gana la guerra el que apilata con sus medios materiales, sino quien logra imponer la voluntad al enemigo. Y constituye el tercer acto la defensa del territorio, el alzamiento armado, el no entregarse

su tiempo la ventaja de poseer el único ejército organizado y potente de Europa, tanto como pudiera serlo el día de mañana el de una nación muy poderosa. Nosotros apenas tenemos ejército. Sí, pero en cambio tropezó con todo el país, con nuestra resistencia armada, con nuestros espléndidos hombres, con nuestras virtudes raciales, con el incomparable espíritu y patriotismo de los españoles. Y eso que pasaba entonces, cuando las guerras no se perdían para cien años, tiene hoy también una mayor trascendencia. Nosotros hemos de contar con nuestra preparación, desde luego, procurando la mayor potencia, pero también con nuestros hombres y con nuestro patriotismo, para de este modo, además de ser un sumando poderoso en esa suma, poder, en último extremo, asegurar de modo eficiente la defensa propia. Debemos, pues, prepararnos con nuestras armas portátiles, con todos los medios ligeros que poseamos para en cualquier circunstancia, conjugando armas y terreno, asegurar nuestra independencia y libertad.

En nuestra preparación para la guerra podemos olvidar el ejemplo de pueblos jóvenes, como los Estados Unidos, que con su potencia pesan hoy en el mundo de manera formidable. ¿Cómo lograron esa potencia? Porque antes se han preparado concienzudamente en el or-

den industrial, en el orden científico y en el económico, se han preparado para poder servir a la nación y con ello a las necesidades de la guerra. Desde luego, han realizado un constante y grande esfuerzo. Ello nos demuestra que a la preparación para la guerra es necesario que le siga un esfuerzo paralelo, intensísimo, en el orden económico, en la industria y en el científico, si queremos pasar a ser un día un sumando fuerte en el concierto de las naciones del mundo.

Esta es, pues, la tarea que el Regimen se ha impuesto con objeto de que si llegase la guerra no nos cogiese desprevenidos y pudiéramos triunfar de todos los avatares. Para ello es necesario en todo momento que esa labor sea respaldada por una unidad y un gran espíritu, ya que hoy no sólo existe la guerra declarada, sino que también hay la guerra fría, la del caballo de Troya que persigue la descomposición interna con el empleo de los hombres de doble nacionalidad, las subversiones políticas, etc.

Por todo ello, insisto en que es conveniente para todos la unidad política en el país, la unidad política forjada sobre la base de principios patrióticos, nacionales inmutables. Esta labor es en la que todos debemos colaborar con ahilco, como yo espero de todos vosotros.

Y nada más que daros un abrazo, y deseáros mi felicidad.

¡Arriba España!

(Las palabras del Generalísimo son acogidas con una gran salva de aplausos).

La Coruña, 6. — Su Excelencia el Jefe del Estado abandonó el Palacio Municipal a la una y cuarenta de la madrugada, una vez terminada la comida de gala que le ofreció el Ayuntamiento. Fué despedido por los ministros, autoridades y personalidades. Al salir al exterior el gentío, situado en la Plaza de María Pita, aclamó una vez más con indescriptible entusiasmo al Caudillo, manteniéndose los vitores y aplausos hasta que el vehículo que conducía a Su Excelencia y a su esposa desapareció en su recorrido hacia el Pazo de Meirás.—Cifra.

**Cine Barrueco**  
HOY: A LAS 12.15.  
**Fuego verde**  
Cabele, Kelly y Stewart Granger  
A las 5.30, 8 y 11. Mayores  
La barra masista de la "guerra secreta".

**El pequeño ruiseñor**  
A las 5.30, 8 y 11. Mayores  
La barra masista de la "guerra secreta".

**Londres llama a Polo Norte**  
DAVIS ADAMS  
CURE JURGENS  
y FOLCO LULLI  
CineScope - Ferraniscolor

**CINE AVENIDA**  
HOY: A LAS 11  
**El pequeño ruiseñor**  
Joselito, el niño de la voz de oro

**TEATRO PRINCIPAL**  
HOY: A LAS 4.30 y 7.30 - ¡ESTUPENDO PROGRAMA DOBLE! PARA TODOS LOS PUBLICOS  
**El tigre de Chamberí**  
con JOSE LUIS OZORES, TONY, LEBLANC, HELENE REMY y GARISA  
**LILI**  
en bellísimo technicolor - con Leslie Caron - Mel Ferrer - Zsa Zsa Gabor  
A LAS 11: EL TIGRE DE CHAMBERI

**Teatro Ramos Carrión** HOY - A las 5.30, 8 y 11 - HOY  
REEDICION con carácter de ESTRENO  
de la producción más graciosa y divertida del genial CANTINFLAS  
**Romeo y Julieta**  
(Autorizada para mayores)  
¡RISA, MUCHA RISA! ¡EXTRAORDINARIO EXITO COMICO!  
A las 12.15 y 3.30 infantil: **LILI** Technicolor - Leslie Caron

**FERIA MAYOR Septiembre 1958**  
**Teatro Ramos Carrión**  
LUNES, 8, y MARTES, 9  
Nueva Compañía de Revistas  
**Muñoz Román**  
con la supervedette  
**LICIA CALDERON**  
y el primer actor y director  
**ADRIAN ORTEGA**  
TARDE: A LAS 8. NOCHE: A LAS 11  
**¡Sensacional ESTRENO!**  
**Una jovencita de 800 años**  
Original de JOSE MUÑOZ ROMAN, música de los maestros Moraleda y Cofiner

**Cinema Valderrey**  
HOY: A las 12.15 y 3.30  
**LOLA LA RICHIERRE**  
Juanita Reina - Manuel  
A las 5.30, 8 y 11  
**¡Gran estreno de Fetic!**  
Una película a recordadora y encantadora que le entusiasmará como nunca  
(Autorizada mayores 16 años)

**DIVA VIVA**  
(LA RAGAZZA DEL PALIO)  
DIANA DORS  
VITTORIO GASSMAN  
FRANCA VALERI  
BRUCE CABOT  
DIRECTOR  
LUIGI ZAMPA  
**TECHNIRAMA**  
TECHNICOLOR  
VENCE EN LA TV, GANA EL PALIO, CONQUISTA AL PRINCIPE Y... ¡CONQUISTARA A TODOS!  
NOTA.—Para la función de las 8, venta de localidades en Cafeteria Valderrey.

**FERIAS Y FIESTAS DE SEPTIEMBRE**  
En Zamora, el máximo acontecimiento del cine mundial  
**EMMA PENELLA**  
**GUSTAVO ROJO**  
**LA GUERRA EMPIEZA EN CUBA**  
EASTMANGOLOR  
DIRECTOR: MANUEL MUR OTI  
PRODUCCION: PLANETA FILMS PARA CESAREO GONZALEZ.  
**¡Alegria! ¡Garbo! ¡Humor! ¡Picardía!**  
**¡Música! ¡Belleza! ¡Colorido!**

# A CASAR TOCAN

## Doce bodas y una que no se celebró por no comparecer el novio



Ayer fue un día sonado en Zamora. Se celebraron doce bodas y una no tuvo lugar por no comparecer el novio. En este caso la novia quedó compuesta y sin enlace matrimonial porque el futuro esposo no había pedido el correspondiente permiso al Ejército. La desconsolada novia se vio en la necesidad de abandonar el templo parroquial de San Juan de Puerta Nueva ante la curiosidad de un gentío imponente que hacia los más diversos comentarios sobre el caso.

El caso fué que la desconsolada María Barrigón Antón, que se gana la vida vendiendo en su puesto instalado bajo los soportales del antiguo Ayuntamiento, tuvo que pasar por un trance amargo de verdad.

En la foto de arriba, primera de la izquierda, la novia en el preciso momento de abandonar la iglesia entre la curiosidad de la gente. En las demás fotografías de Trabanca, Montes y Juanes les ofrecemos a ustedes las doce bodas que se celebraron en el día de ayer. A casar tocan.

**Si no se tina!**

RECUPERE EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA SVLTANA contra las canas

SE VENDE EN TODAS LAS PERFUMERIAS BUENO CONTRA EL DOLOR DE LA CABECERA. HOSPITAL 78. BARCELONA

**IV Exposición de Maquinaria Agrícola, Ganadera e Industrial de Salamanca**

Hoy, a la una de la tarde, será inaugurada oficialmente la Séptima Exposición de Maquinaria Agrícola, Ganadera e Industrial de Salamanca.

El acto será presidido por el ilustrísimo señor Alcalde-Presidente, invitándose a todas las autoridades.

En la Exposición de Maquinaria Agrícola, Ganadera e Industrial, instalada en el Teso Chico de la Feria, al lado del Ferial de Ganado, participan las principales casas de maquinaria agrícola y laboratorios, conjuntamente con otras firmas comerciales de productos varios y de un interés general, tanto en el campo como en la ciudad.

## Estreno de «Réquiem por una mujer», por la Compañía «Lope de Vega» EN EL RAMOS CARRION

Anoche se presentó en el Teatro Ramos Carrión la compañía de «Lope de Vega», dirigida por José Tamayo, y que encabeza Aurora Bautista, con el estreno de la obra «Réquiem por una mujer», original de William Faulkner, adaptación teatral de Alberto Camus, versión española de José López Rubio.

«Réquiem, por una mujer» es una obra muy discutida. De polémica, podríamos calificarla, puesto que ha suscitado las más encontradas opiniones en cuanto a su contenido. Es difícil juzgarla a sólo media hora de haber asistido a su representación, cuando apenas ha habido tiempo de ordenar las ideas para poder hacer un comentario reposado. Lo que sí está claro es que se trata de una comedia dramática moderna, original e interesante, en cuanto al tema; bien construida teatralmente y escrita con dignidad literaria.

La tesis de carácter espiritual se nos presenta, sin embargo, en tonos de nebulosa. Una mujer negra quita la vida a una criatura inocente, una niña de meses, ante el temor de que sufra las tremendas consecuencias a que la conduciría la conducta reprochable de su madre. Condenada por tal delito, no quiere defenderse y repetidas veces manifiesta su confianza en el Dios de misericordia, que perdona a los que creen en El.

Puede haber intención ejemplarizadora en cuanto a este personaje; pero, ¿y el de la madre, mujer corrompida, principal culpable del infanticidio? Encontrará tranquilidad en la vida terrena, pero, ¿podrá tener esperanzas de redención tal como quedan las

cosas? La duda queda por resolver. En el caso más optimista creemos que no era necesario



atravesar tanto fango y tanta miseria humana para llegar a cualquier conclusión.

La obra está bien presentada y cuidadosamente dirigida. Aurora Bautista interpreta a la perfección su personaje, y lo mismo Ricardo Hurtado. Ana María Noé hace una verdadera creación de su personaje, y Santo Tomás Blanco, como el resto de los actores, realizan un excelente trabajo.

M. R.

### Anuncie en este diario

**DUROLAC**

EL TABLERO ESMALTADO AL FUEGO SE SIRVE EN TODA CLASE DE COLORES LISOS Y CUADRICULADOS PARA DECORACIONES E INSTALACIONES COMERCIALES

**Planchas de corcho aglomerado negrito**

PROPIO PARA NEVERAS E INSTANTE DE PISOS Pida una demostración al depositario para la provincia:

**Hijo de ALVARO DE CASTRO**

ALMACEN DE MADERAS

Avenida Feria, 18 - Teléfono 1582 - Z A M O R A

# DEPORTES

## “Espero con tranquilidad y confianza el torneo liguero”

**Dice Bartolo, entrenador rojiblanco Esteban; Carro, Vázquez, Tinín; Alberto, Menéndez; Chilón, Vicente, Luis, Santiago y Riestra formarán el Atlético del primer tiempo**



Carro, Vázquez y Tinín formarán rojiblanco del pasado año.



La defensa. Son los mismos que defendieron con tanto éxito la zaga. Quizá por eso, el "mister" tiene gran confianza en los tres.

Ayer nos entrevistamos con "Bartolo" para que nos hablara del Atlético y del partido de esta tarde, frente al Plus Ultra.

—¿Cómo está el Atlético?  
—Bien. Creo, sinceramente, que hay equipo.  
—¿Nombres?  
—Ante el Plus Ultra, de salida, el equipo estará compuesto por Esteban; Carro, Vázquez, Tinín; Alberto, Menéndez; Chilón, Vicente, Luis, Santiago y Riestra.  
—¿Es éste el "once" pensado para iniciar la Liga?  
—De ninguna manera, pues todavía tengo que ver muchas cosas.  
—¿Por ejemplo?  
—Alberto, que jugará en esta ocasión de medio, puede ocurrir que en la Liga sea delantero centro.  
—¿Y el ariste Luis?  
—Es bueno.  
—¿Mejor que Alberto?  
—Alberto es un gran medio y un gran delantero centro.  
No hay posibilidad de sacar consecuencia clara. "Bartolo" responde no concretando demasiado. Hay, por fuerza, que hablar de otra cosa.  
—¿Qué línea del nuevo Atlético te ofrece más confianza?  
—La defensa, que no es nueva. Pero confío también en la vanguardia y media.  
—¿Habrá cambios en la segunda parte?  
—Los habrá, pues deseo ver a todos los jugadores disponibles.  
—¿Hay indisponibles?  
—Sí.  
—¿Nombres?  
—Sindo, lesionado; y hasta ayer Alberto estuvo enfermo, y Menéndez, con cierta molestia en un pie.  
—¿Cómo va Sindo?  
—Bastante mejor.  
—¿Cómo ves el próximo torneo?  
—Lo espero con tranquilidad y confianza en todos y cada uno de los jugadores.  
—Buena cosa.

## CICLISMO

### VI GRAN PREMIO FERIAS DE SEPTIEMBRE

Ya anunciábamos días pasados la celebración de esta importante carrera de carácter nacional que patrocinara el Excmo. Ayuntamiento de Zamora, cuya organización corre a cargo del Club Ciclista Zamorano, y como todas las suyas se hace con todos los requisitos legales: Reglamentos debidamente aprobados por la Federación Española de Ciclismo, U. V. E., permiso del Excmo. Sr. Gobernador Civil, a cuya solicitud se acompaña una de las copias ya aprobadas federativamente, y autorización correspondiente de la Jefatura Provincial de Obras Públicas.

Ya se indicó que el recorrido es salida de Zamora el domingo, día 14, a las nueve horas. Entre otras localidades se pasa por Benegiles, Castronuevo, Villalpando, Paradores de Castro, Granja de Moreruela, Montamarta, Zamora y tres vueltas al circuito de Circunvalación, con un total de 141 kilómetros, en una sola etapa y sin parada en ningún punto.

Aunque es prematuro dar nombres de participantes, por ser para corredores profesionales e independientes, estamos seguros que tomarán la salida de unos cuarenta a cincuenta procedentes de distintos puntos de España, muy especialmente de Madrid y otras provincias de toda la meseta castellana, y también de Vascongadas, Asturias y Galicia.

Sabemos de todos los trabajos y esfuerzos de los directivos del Club en todas las pruebas que organiza, y especialmente en éstas de rango nacional, para seguir manteniendo en todo lo posible el buen nombre y prestigio que en esta rama del deporte tiene Zamora en el ámbito nacional; pero, aunque en la mayoría de las ocasiones y en todos los aspectos las cosas han salido bastante bien, debemos reconocer y recordar algunos fallos observados en algunos aspectos de las últimas carreras que desde luego la Organización está dispuesta a evitar a toda costa, tales como algunas intromisiones y abusos, denunciando a la autoridad competente a los desaprensivos intrusos, y es de esperar que para ello, desde luego, cuente con el apoyo y celo de los agentes de la autoridad y también del público en general en el circuito, y en todos los pueblos a lo largo del recorrido.

F. R. B.

## GUIA PARA EL QUINIELISTA

Se ha iniciado la venta de quinielas con motivo del inminente comienzo de la temporada de fútbol, en la que todos los años, coincidiendo con algún resultado inesperado, surgen varios nuevos millonarios que deben su suerte a una envidiable perspicacia o a un fallo de los equipos favoritos.

Las apuestas han arraigado de tal forma, que no sólo representan un entretenimiento, pues a la vez deparan gratas sorpresas.

Este año futbolístico se han introducido por el Patronato novedades importantes. En efecto, en los próximos concursos de quinielas sólo se utilizará un boleto sellado, que ya el año pasado se enayo en nuestra provincia. Esta nueva etapa en el perfeccionamiento de las quinielas españolas ha sido posible una vez que se ha ido acostumbrando el público al manejo del boleto sellado, y la experiencia aconseja adoptarlo como norma general, pues ofrece muchas ventajas; el impreso doado se cubren los pronósticos, inicialmente es gratuito y se puede llenar con calma y sin equivocaciones, pues si alguna se produce, basta con suprimir por otro, evitándose las molestias del canje.

Además, como el impreso tiene seis columnas, si se hacen varias apuestas es menor el trabajo, pues no ha de repetirse la firma y domicilio, y no olvidemos las consecuencias que acarrea el boleto que se entregaba a una tercera persona para que lo depositara en un buzón; si lo hacía en otro de distinta numeración, resultaba imposible localizarlo en caso de reclamación, y algo más grave el olvido de introducirlo en un buzón que concidia con un premio y que difícil era después confesar la omisión.

En adelante no podrá darse este caso, pues el apostante recibirá la parte del boleto, que debe conservar con la mitad del sello a el adherido y que justificará su apuesta.

La Delegación del Patronato y las agencias de venta de boletos poseen instrucciones y normas, así como calendarios de propaganda que facilitan gratuitamente a los apostantes.

Conviene tener en cuenta que los premios inferiores a mil pesetas se cobran tan pronto se reciba la lista provisional y que nunca debe destruirse un resguardo hasta comprobar si ha tenido premio.

Veá usted en "ARRIBA" la mejor información gráfica del mundo.

## Gran animación ante el "II Trofeo de Pedesirismo" de pedesirismo

Los atletas zamoranos esperan ilusionados a gran prueba de mañana

Desde que el pasado miércoles se anunció la convocatoria de esta extraordinaria prueba deportiva, el mundillo atlético zamorano ha resucitado de su letargo y comenta de la manera más halagüeña la organización de este II Trofeo de Pedesirismo.

El itinerario, sencillo y atractivo, no está exento de dificultades, pues la subida por la Avenida de Portugal al final del recorrido y el asfalto de todo el circuito son dos escollos poco agradables para los corredores; pero los continuos aplausos del público que circulará todo el recorrido les servirá de estímulo para disputar con energía los primeros puestos de la clasificación.

Los cinco mil metros que los atletas zamoranos tienen que recorrer los harán por la siguiente ruta: Salida de la Avenida de Requejo (frente al I. N. P.), con dirección a la Farola, Avenida José Antonio, Ronda de Santa Ana, Puerta y Avenida de la Feria, Olivares, Avenida del Mengue, Avenida de Portugal hasta la Farola, para entrar nuevamente por la Avenida de Requejo hasta la meta, que estará instalada en el mismo lugar de la salida, o sea, frente al Instituto Nacional de Previsión.

Hasta el presente momento son muchos los atletas que han formalizado su inscripción, entre los que existe un gran optimismo, pues esperan dar la batalla desde el primer momento y desbancar de su pedestal de invencible campeón al corredor Enrique Maestre.

Junto al "maestro" (así hay que llamar a Maestre) se barajan nombres de muchachos jóvenes con muchas ilusiones y grandes facultades que pueden dar la sorpresa. No hay que olvidar, por tanto, a Camba, a Mateos, a Jo-

se Antonio García, a Gorgonio, a Pérez Raton...

En fin; poco falta ya para que la caravana atlética se ponga en marcha y en buena y noble lid disputen este II Trofeo de Pedesirismo, en el que tantas ilusiones tienen puestas los jóvenes atletas zamoranos.

COSTA

## El perro se llevó la bomba en los dientes

Lyon (Francia), 6.—Un perro hizo fracasar un atentado con una bomba realizado contra un puesto de Policía de esta ciudad, anoche. El perro encontró la bomba envuelta en un papel de periódico cerca del puesto policiaco y, tomándola con los dientes, se la llevó a su casa. La Policía cree que la bomba fue colocada allí por terroristas norteafricanos.—Efe.

## Al caerse del caballo MUERE EL CONDE DHARCOURT

Larache, 6.—El Conde Bernard Dharcourt, nieto de la Duquesa de Guisa y sobrino del Conde de París, ha fallecido en un hospital de esta ciudad a consecuencia de las heridas que sufrió como resultado de una caída de caballo. El Conde Dharcourt sufrió la fractura del cráneo y falleció algunas horas después.—Cifra.

## ACONTECIMIENTO

Ya está en danza el fútbol, que es el deporte más popular e interesante. La Liga está a ocho días, y todos los equipos vienen actuando en partidos amistosos para ir perfilando el mejor "once" posible y entrar en juego antes de iniciarse la competición.

Nuestro nuevo Atlético, que en sus dos encuentros anteriores ha causado buena impresión, actúa esta tarde por tercera vez. Ahora, frente a un equipo de indiscutible valía y superior categoría: el Plus Ultra, de Madrid, y cuya visita supone un gran acontecimiento. Justificado, desde luego, porque entre todos los equipos que militan en la Segunda División, quizá sea el estilo de su juego el que roza más de cerca la deslumbrante habilidad del artista. Fútbol inspirado y perpetuamente en sorpresa, con muchachos capaces de dominar el pelotón de cuero con aire de malabaristas, bordando al margen y por encima del fútbol reducido a meter goles en la portería contraria, un repertorio infinito de acciones múltiples y a veces infútiles, pero siempre hermosas e inesperadas. Ellos—los chicos del Plus Ultra—juegan muy bien al fútbol, como resulta bien sabido; pero, además, decoran este juego de base con mil adornos, fintas, regates y diabluras, fabricando un balompié donde la línea curva impera sobre la recta, y el gusto de divertirse bailando con botas de tacos. Fútbol practicado por auténticos artistas. Ellos, ciertamente, se recrean sobre las verdes praderas de juego haciendo maravillas, pero al final los goles cantan en el marcador su balance favorable. Es decir, que ganan y además se divierten. Es lo mismo que hace Lola cuando se jalea ella misma a fuerza de palmas y taconeos.

Y en plan de conjunto, el Plus Ultra es un equipo perfecto de armonía en la manobra y rico en variedad de temas, que es el auténtico fútbol moderno, el más cabal y también el más completo. Este es el equipo que veremos esta tarde en el Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma frente a nuestro Atlético, firme en sus bases zagueras y con una vanguardia que todavía es una incógnita. Vamos a verla por segunda vez dentro de unas horas.

ZABALO

### PADRE DE FAMILIA:

Por Orden de 28 de marzo último, que publicó el «Boletín Oficial del Estado» de 11 de abril, se ha reglamentado el derecho de las familias a obtener plaza de alumnos gratuitos externos en Colegios o Centros privados, siempre que sus hijos demuestran aprovechamiento en los estudios. Te informarán en el Colegio donde deseas que estudie tu hijo, o en la Comisaría de Protección Escolar del Distrito (Universidad de Valladolid, teléfono 4483).